

# FXA



## FXATC180A-1

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

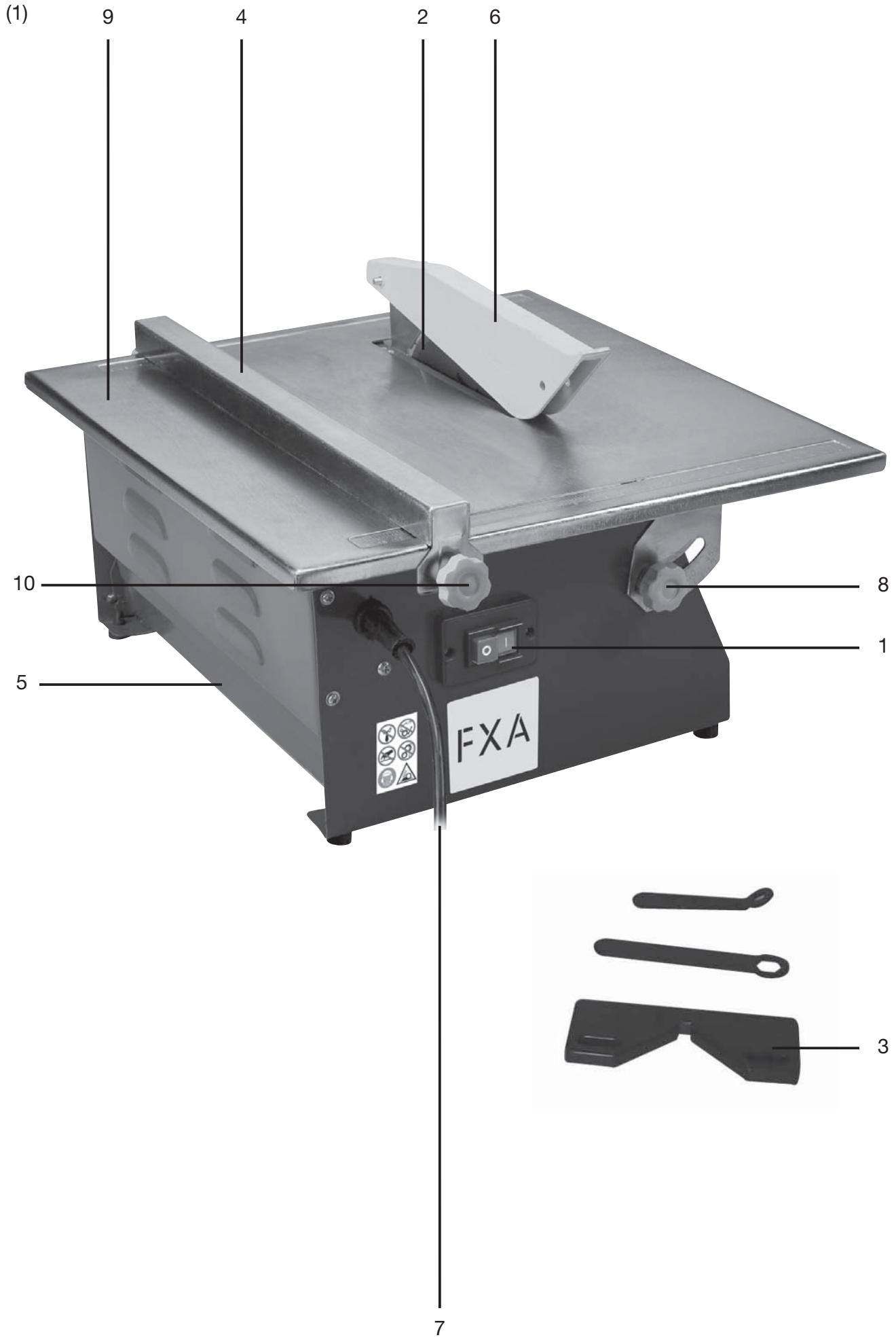
Руководство пользователя

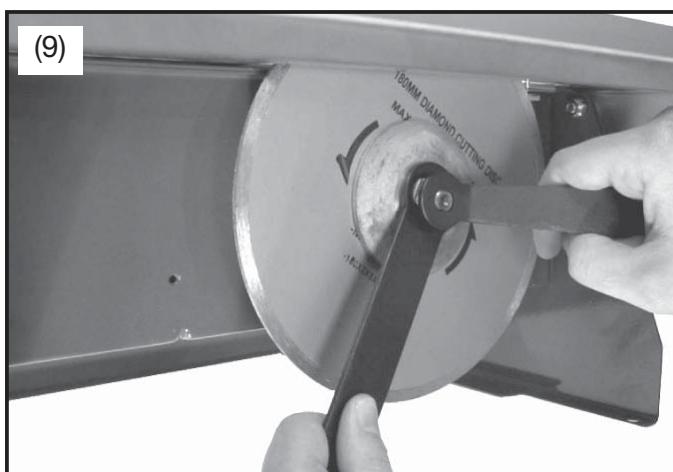
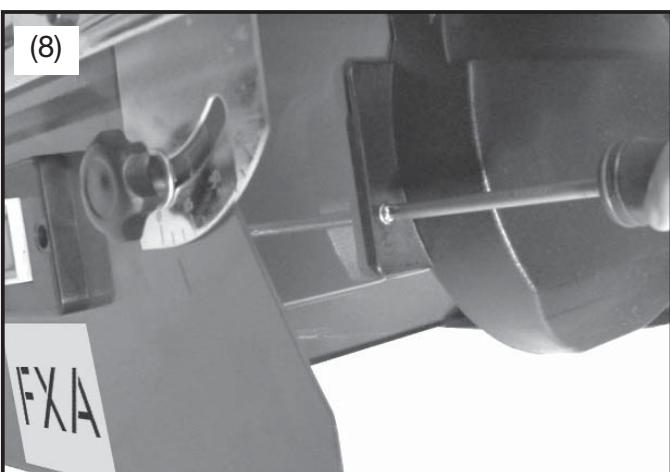
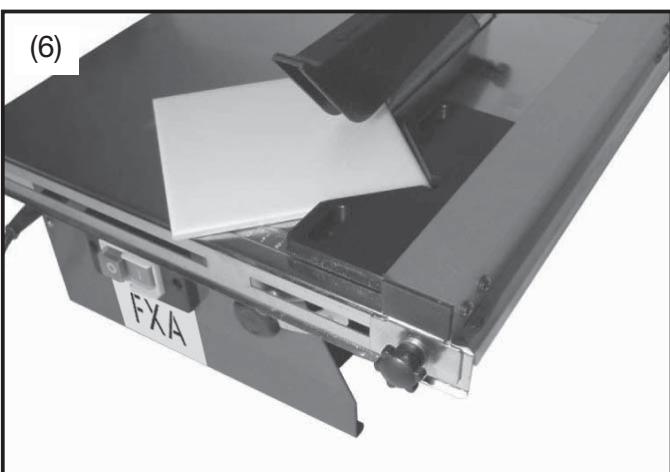
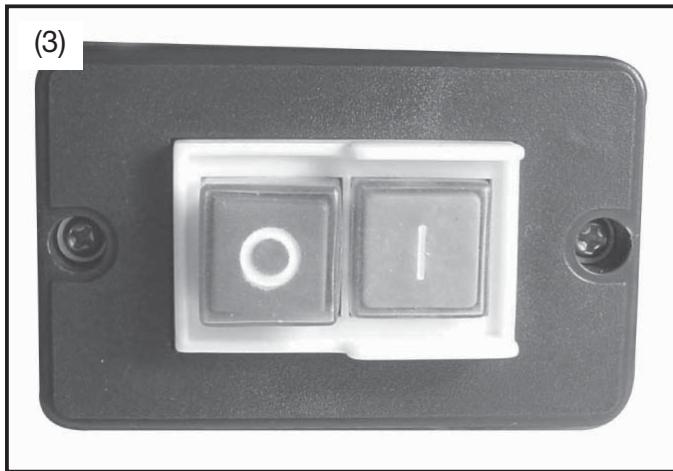
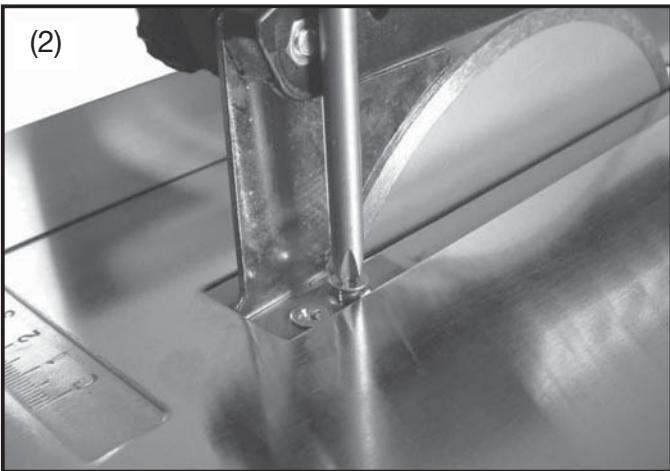
Kasutusjuhend

Instrukcijas

Instaliavimo instrukcijos

GB	pg 4-9
FI	pg 10-14
SE	pg 15-19
NO	pg 20-24
RU	pg 25-30
EE	pg 31-35
LV	pg 36-40
LT	pg 41-45





<b>IMPORTANT!</b>	Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.
<b>TÄRKEÄÄ!</b>	Lue tarkkaavaisesti kaikki tämän työkalun kanssa toimitetut varoitusset, ohjeet ja spesifikaatiot, ja katso lisäksi kuvat.
<b>VIKTIGT!</b>	Läs uppmärksamt alla varningar, instruktioner och specifikationer som bifogas med detta verktyg och studera bilderna.
<b>VIKTIG!</b>	Les nøye gjennom alle advarslene, instruksene og spesifikasjonene som følger med verktøyet, og se på tegningene.
<b>ВАЖНО!</b>	Прочтите все указания, инструкции, иллюстрации и спецификации, поставляемые с электроинструментом.
<b>TÄHTIS!</b>	Lugege läbi kõik elektrilise tööriista kohta esitatud ohuhoiatused ning tutvuge tööriista jooniste ja tehniliste andmetega.
<b>SVARĪGI!</b>	Izlasiet visus drošības brīdinājumus, instrukcijas, specifikācijas un apskatiet attēlus šī elektroinstrumenta dokumentācijā.
<b>SVARBU!</b>	Perskaitykite visus saugos įspėjimus, visas instrukcijas, paveikslėlius ir techninius reikalavimus, pateikiamus su šiuo elektriniu įrankiu.

## **INTRODUCTION**

Thankyou for purchasing this product which has passed through our extensive quality assurance process. Every care has been taken to ensure that it reaches you in perfect condition.

## **SAFETY FIRST**

Before attempting to operate this power tool the following basic safety precautions should always be taken to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. It is important to read the instruction manual to understand the application, limitations and potential hazards associated with this tool.

## **CERTIFICATE OF GUARANTEE**

This product is guaranteed for a period of 2 Years, with effect from the date of purchase and applies only to the original purchaser. This guarantee only applies to defects arising from, defective materials and or faulty workmanship that become evident during the guarantee period only and does not include consumable items. The manufacturer will repair or replace the product at their discretion subject to the following. That the product has been used in accordance with the guide lines as detailed in the product manual and that it has not been subjected to misuse, abuse or used for a purpose for which it was not intended. That it has not been taken apart or tampered with in any way whatsoever or has been serviced by unauthorised persons or has been used for hire purposes. Transit damage is excluded from this guarantee, for such damage the transport company is responsible. Claims made under this guarantee must be made in the first instance, directly to the retailer within the guarantee period. Only under exceptional circumstances should the product be returned to the manufacturer. In these case it shall be the consumer's responsibility to return the product at their cost ensuring that the product is adequately packed to prevent transit damage and must be accompanied with a brief description of the fault and a copy of the receipt or other proof of purchase. The manufacturer shall not be liable for any special, exemplary, direct, indirect, incidental, or consequential loss or damage under this guarantee. This guarantee is in addition to and does not affect any rights, which the consumer may have by virtue of the Sale of Goods Act 1973 as amended 1975 and 1999.

## **STATUTORY RIGHTS**

This guarantee is in addition to and in no way affects your statutory rights.

## **PRODUCT DISPOSAL**

When this product reaches the end of its life or is disposed of for any other reason, it must not be disposed of in household waste. In order to preserve natural resources, and to minimise adverse environmental impact, please recycle or dispose of this product in an environmentally friendly way. It should be taken to your local waste recycling centre or other authorised collection and disposal facility.

If in doubt consult your local waste authority for information regarding available recycling and / or disposal options.

## **SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS**

### **WARNING!**

Ensure that power tools are disconnected from the mains supply when not in use, before servicing, lubricating or making adjustments and when changing accessories such as blades, bits and cutters.

Do Not stop the blade by forcing the machine or by using sideways pressure.

Do Not fit grinding or cutting discs to this machine.

Always use the correct type of blade for the operation to be carried out.

Do Not use blades that are bent or damaged in any way. This is highly dangerous and could result in a serious accident causing injury to the operator, bystanders and damage to the machine. Only use blades that are recommended by the supplier and that are in good condition.

Do Not use blades that are larger than specified. Only use blades that are rated for the machine.

The rotational speed shown on the blade should always be HIGHER than the rotational speed of the tile cutter.

Ensure that the directional arrow marked on the blade corresponds with the rotational direction of the motor.

With the machine isolated from the mains supply, rotate the blade by hand to ensure that it is free from obstruction.

Ensure that movable guards operate freely without jamming.

Keep Guards in place and in good working order. With the machine disconnected from the mains supply check the operation of the guard to ensure that it operates correctly.

Always keep the blade securing arbour and collars clean.

Whenever replacing blades ensure that the recessed surface of the blade collar fits snugly against the surface of the blade. Ensure that the blade securing bolt is securely tightened.

Do not over tighten. Use only blades that are recommended by the manufacturer.

Do Not start the machine with the blade in contact with the work piece.

Never try to cut free hand, always ensure that the tile to be cut is pressed firmly against the guide fence.

Ensure that the smaller piece of tile being cut off has sufficient room to move sideways. Failure do this may result in the off cut binding against the blade.

Never cut more than one tile at a time.

Never cut pieces too small to be held securely against the guide fence without leaving enough space for your hands to be a safe distance from the blade.

Ensure that the machine table is clear except for the tile being cut.

If any pieces become jammed isolate the machine from the mains supply before clearing the jammed piece. Never try to remove jammed pieces with the machine still running.

Never allow the blade to run dry. Failure to keep the water tray topped up will result in the blade overheating resulting in damage to the blade and a poor cut in the tile.

Do Not attempt to modify the machine or its accessories in any way.

Do Not force the machine let the machine do the work this will reduce the wear on the machine and blade and increase its efficiency and operating life.

Use approved ear defenders and eye protection when using this machine.

Wear waterproof protective clothing when using the tile cutter.

Never use the tile cutter on a decorative surface unless it is covered with a thick dust sheet and a plastic waterproof sheet.

## GENERAL SAFETY RULES

**WARNING!** Read all instructions Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### 1) WORK AREA

- a) Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

### 2) ELECTRICAL SAFETY

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

- b) Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

## 3) PERSONAL SAFETY

- a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

## 4) POWER TOOL USE AND CARE

- a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

- b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.

## 5) SERVICE

- a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

## COMPONENTS & CONTROLS (PIC 1)

1	On/Off switch
2	Diamond cutting blade
3	Mitre cutting guide
4	Parallel guide fence
5	Water tray
6	Blade guard
7	Mains power lead
8	Table tilting knob
9	Work table
10	Parallel guide fence securing knob

## UNPACKING

Caution! This packaging contains sharp objects. Take care when unpacking. This machine could require two persons to lift, assemble and move this machine. Remove the machine, together with the accessories supplied, from the packaging.

Check carefully to ensure that the machine is in good condition and account for all the accessories listed in this manual. Also make sure that all the accessories are complete. If any parts are found to be missing, the machine and its accessories should be returned together in their original packaging to the retailer.

Do not throw the packaging away, keep it safe throughout the guarantee period, then recycle if possible, otherwise dispose of it by the proper means.

Do not let children play with empty plastic bags due to the risk of suffocation.

## FITTING THE RIVING KNIFE/BLADE GUARD

Insert the riving knife into the table so that the threaded section of the knife is under the surface of the table. Insert the two securing screws (Pic 2) and align the knife with the blade ensuring that there is a gap of no more than 5mm between the blade and the riving knife. Do not use the machine without the blade guard fitted.

## STARTING AND STOPPING

Connect the unit to a power supply of the correct voltage and frequency (230V - 50Hz).

To start the machine press the green button marked "I" (Pic 3). To stop the machine press the red button marked "O" (Pic 3).

N.B This machine is fitted with a "no volt" releaseswitch. In the event of a mains power failure the switch will release and will need to be reset when power is restored. This eliminates the possibility of the machine starting up unexpectedly.

## FILLING THE WATER TRAY

To remove the tray, slide it outwards until it comes into contact with the blade housing (Pic 4).

Lift the tray side of the machine until the tray can be removed completely. Fill the tray to 3/4 full with water. Do not add chemicals or detergents to the water.

Insert the tray in the opposite manner to removal.

## MAKING A CUT

Adjust the parallel guide fence to the desired width from the blade using the scale rules on the table surface for reference. To adjust loosen the two securing knobs (Pic 5) (one at each end).

N.B.: The scale rules are for reference only. For improved accuracy it is advised that a secondary rule should be used. Position the tile firmly against the rip fence and pass through the blade in a smooth action. Do not force the tile to be cut too quickly.

## MAKING A MITRE CUT

Follow the same procedure for a straight cut but employ the mitre guide in conjunction with parallel guide fence (Pic 6). Ensure that the tile is held firmly into the guide before making the cut.

## CUTTING WITH THE TABLE AT AN ANGLE

Loosen the two table securing knobs (front and rear). Tilt the table to the desired angle using the scale on the table (Pic 7). Re-secure the table and make the cut as before.

## CHANGING THE BLADE

Warning! Disconnect the power supply before making adjustments or maintaining the machine. To remove the blade, remove the side cover by removing the two securing screws (Pic 8),

Hold the end of the blade arbor and remove the blade-securing nut with suitable wrenches (Pic 9). Ensure that the arbor and flanges are clean and re-fit the blade in the opposite manner to removal.

## MAINTENANCE

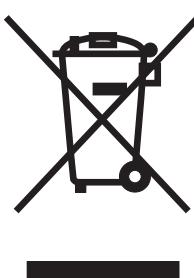
When all cutting has been completed and before storing the machine, it is advisable to thoroughly clean the machine. Empty the water tray and clean away any tile slurry. Clean the tile cutter with a clean dry cloth. It is also advisable to give the table and surface of the machine a light coating of automobile type wax polish.

## TECHNICAL SPECIFICATION

Voltage	230 V ~ 50 Hz
Motor	600 W S2 30min
No load speed	2950 min <sup>-1</sup>
Diamond blade size	180 mm x 22.2 mm
Max. cut at 90°	34mm
Max. cut at 45°	17mm
Tilting range	0 - 45°
Table size	386 x 397 mm
Sound pressure	L <sub>pA</sub> 92 dB(A) K=3dB(A)
Sound power	L <sub>WA</sub> 105 dB(A) K=3dB(A)
Weight	13kg

## ENVIRONMENTAL PROTECTION

Information for (private householders) for the environmentally responsible disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)



This symbol on products and or accompanying documents indicates that used and end of life electrical and electronic equipment should not be disposed of in household waste. For the proper disposal, treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential adverse effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste disposal and handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste in accordance with national legislation.

## FOR BUSINESS USERS IN THE EUROPEAN UNION.

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

### Information on Disposal in other Countries outside the European Union.

This Symbol is only valid in the European Union.

If you wish to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

## SYMBOLS

The rating plate on your tool may show symbols. These represent important information about the product or instructions on its use.



Wear hearing protection.

Wear eye protection.

Wear respiratory protection.



Conforms to relevant safety standards.



Read the instruction manual.



Do NOT touch the moving blade



Do NOT approach the machine with loose clothing



Danger splinter casting



Waste electrical products should not be disposed of with household waste.  
Please recycle where facilities exist.  
Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



Product conforms to RoHS requirements



Do NOT remove safety guards and devices with the machine operating



Do NOT clean, lubricate or repair moving parts

## SÄHKÖiset tiedot

### TÄRKEÄÄ

Tämä tuote on varustettu sinetöidyllä sähköpistokkeella, joka sopii työkalulle ja käyttömaassa käytetylle virralle ja vastaa kansainvälistä standardeja.  
Laite tulee kytkeä arvokilvessä ilmoitettua jännitteeseen. Jos pistoke tai sähköjohto on vaurioitunut, ne tulee vaihtaa täysin samanlaiseen sarjaan.  
Noudata aina käyttömaassa voimassa olevia sähköverkkoon kytkemistä koskevia lakeja.  
Ota tarvittaessa aina yhteys ammattitaitoiseen sähköasentajaan.

### JOHDANTO

Kiitos, että ostit tämän tuotteen, joka on käynyt läpi laajan laadunvarmistuskäsittelymme. Tuotetta on käsitelty erittäin varovaisesti, jotta varmistettaisiin sen saapuminen sinulle täydellisessä kunnossa.

### TURVALLISUUS ENSIN

Ennen kuin yrität käyttää tätä työkalua, seuraavat turvallisuuden perusvarotoimenpiteet tulee aina tehdä tulipalon, sähköiskun ja henkilövammojen vaaran vähentämiseksi. On tärkeää lukea tämä käyttöopas, jotta ymmärtäisit tämän työkalun käytön, rajoitukset ja siihen liittyvät mahdolliset vaarat.

### TAKUUTODISTUS

Tällä tuotteella on takuu 2 vuoden ajan, voimassa ostopäivämäärästä lähtien ja sitä sovelletaan vain alkuperäiseen ostajaan. Tätä takuuta sovelletaan ainoastaan vikoihin, jotka johtuvat viallisista materiaaleista ja virheellisestä työstä, ja tulevat ilmeisiksi takuujakson aikana, eikä takuu koske kuluvia hyödykkeitä. Valmistaja korjaat tai vaihtaa tuotteen harkintansa mukaan seuraavien ehtojen mukaan. Tuotetta on käytetty käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaisesti ja sitä ei ole altistettu väärinkäytölle, huonolle kohtelulle tai käytetty tarkoitukseen, johon sitä ei ole suunniteltu. Että sitä ei ole purettu tai siihen ei ole kajottu millään tavoin tai valtuuttamatottomat henkilöt eivät ole huoltaneet sitä tai sitä ei ole käytetty vuokraustarkoituksiin. Kuljetusvauriot eivät kuulu tähän takuuseen, kuljetusyritys on vastuussa tällaisesta vauriosta. Tämän takuun nojalla tehdyt vaatimukset tulee tehdä ensitilassa, suoraan vähittäismyyjälle takuujakson aikana. Tuote palautetaan valmistajalle vain poikkeuksellisissa olosuhteissa. Näissä tapauksissa tuotteen palauttaminen on kuluttajan vastuulla hänen kustannuksellaan, varmistaen, että tuote on riittävästi pakattu kuljetusvauroiden estämiseksi ja sen mukana tulee laittaa lyhyt kuvaus viasta ja kuitin tai muun ostopodistuksen kopio. Valmistaja ei ole vastuuvelvollinen mistään tietystä, esimerkillisestä, suorasta, epäsuorasta, oheis- tai seuraamuksellista menetyksestä tai vauriosta tämän takuun nojalla. Tämä takuu on kuluttajan oikeuksien lisäksi ja se ei vaikuta oikeuksiin, joita kuluttajalla voi olla Sale of Goods Actin 1973, korjattu 1975 ja 1999, nojalla.

### LAKISÄÄTEiset OIKEUDET

Tämä takuu on lakisääteisten oikeuksien lisäksi ja se ei millään tavoin vaikuta niihin.

### TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Kun tämän tuotteen käyttöikä loppuu, tai se hävitetaän jostain muusta syystä, sitä ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Luonnonvarojen suojelemiseksi ja haitallisten ympäristövaikutusten minimoimiseksi, kierrätä tai hävitä tämä tuote ympäristöystävällisellä tavalla. Se tulisi viedä paikalliseen jätteenkierrätyskeskukseen tai muuhun valtuutettuun keräys- ja hävityslaitokseen.

Jos et ole varma, pyydä neuvoja paikalliselta jätteviranomaiselta käytössä olevista kierrätys- ja / tai hävitysvaihdoista.

### LAITEKOHTAISET TYÖTURVALLISUUSOHJEET

#### Huom!

Laitteen seisonta-aikana on varmistettava, että se on kytketty irti sähköverkosta. Samoin toimitaan myös ennen huoltokatsastusta, voitelua, säätöä sekä sellaisten varusteiden vaihtoa, kuin terät, porat ja jyrsimet.

Älä estä terän kiertämistä pakottamalla konetta tai painamalla koneeseen sivulta.

Älä asenna laiteeseen hiontatarvikkeita.

Käytä aina suoritettavan työn mukainen terän tyyppi.

Älä koskaan käytä taivutettuja tai vaurioitettuja teriä, sillä se on hyvin vaarallista ja voi aiheuttaa käyttäjän tai sivuhenkilöiden loukkaantumista sekä vaurioittaa konetta.

Käytä aina ostaan hyvänkuntoisia toimittajan suosittamia teriä.

Älä käytä isompia teriä, kuin on mainittu erittelyssä.

Käytä pelkästään koneen kokoon sopivat terät. Terällä merkityn kiertonopeuden on aina oltava koneen kiertonopeutta ISOMPI.

Kytke laite irti sähköverkosta ja kierrä terä käsin esteiden havaisemiseksi iseksi.

Tarkista toimivatko liikkuvat suojarat sujuvasti eivätkä ne joudu jumiutumaan.

Suojen on oltava asennettuna paikoilleen. Kytke laite irti sähköverkosta ja tarkista toimivatko ne oikein.

Pidä aina terän kiinnitin ja rengas puhtaana.

Terän vaihdon jälkeen on aina tarkistettava nojaako renkaan kaiverrus asianmukaisesti terän pintaan. Tarkista onko terän asetuspultti kiristetty. Älä kiristää liikaa.

Käytää ainoastaan valmistajan suosittamia teriää.

Älä käynnistää laitetta terän koskettessa käsiteltäään esineeseen.

Älä leikkaa ilman ohjainkiskoa tarkista onko leikattava laatta tukevasti nojattu ohjainkiskoa vastaan.

Tarkista onko pienemmällä laatan osuudella riittävä tilaa sivuliikkettä varten . Muutoin se voi jumiutua terään.

Älä leikkaa liian pieniä paloja, joita et pysty pitämään tukevasti ohjainkiskoa vastaan. Varaa riittävä tilaa, joten säilytetään turvaväli käsien ja terän kesken. Laatan jumiutuessa on ensin kytettävä laite irti sähköverkosta ja sitten irrotettava laatta.

Älä koskaan yritä irrottaa jumiutuneita laattapaloja laitteen ollessa kytettynä päälle.

Älä koskaan leikkaa kuivalla. Mikäli laitteen vesi loppuu terä joutuu ylikuumentumaan ja leikkaamisen laatu pahenee.

Älä koskaan yritä muttamaan konetta tai sen varusteita millään tavalla.

Älä koskaan käytä ylimääräistä voimaa, anna koneelle tehdä työnsä. Näin vähennetään koneen ja terän kuluttamista sekä parannetaan sen tehokkuutta ja käyttökäää.

Konetta käytettäessä on pidettävä hyväksyttyjä kuulonsuojaaimia sekä asianmukaisia suojalaseja.

Käytettäessä laattajyrtsintä on pidettävä vedenkestäviä suojavaatteita.

## YLEiset TURVALLisuusSÄÄNNÖT

### VAROITUS! Lue kaikki ohjeet

Alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan vamman. Käsite "sähköökalu" kaikissa alla luetelluissa varoituksissa viittaa sähkövirtakäytöiseen (johdotettuun) sähköökaluun tai akkukäytöiseen (johdotoomaan) sähköökaluun.

### PIDÄ NÄMÄ OHJEET TALLELLA

#### 1) TYÖALUE

- Pidä työalue puhtaana ja hyvin valaistuna. Roskaiset tai pimeät alueet lisäävät onnettomuusriskiää.
- Älä käytä sähköökaluja ympäristöissä, joissa on räjähdyksvaara, kuten helposti sytytysten nesteiden, kaasujen tai pölyn läsnä ollessa. Sähköökalut synnyttävät kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt tuleen.
- Pidä lapset ja sivulliset poissa sähköökalua käytettäessä. Häiriötekijät voivat haitata keskitymistä.

#### 2) SÄHKÖTURVALLISUUS

- Sähköökalun pistokkeiden tulee vastata pistorasiaa. Älä koskaan muuta pistoketta millään tavalla. Älä käytä sovitinpistokkeita maadoitettujen sähköökalujen kanssa. Muuttamattomat pistokkeet ja yhteensopivat pistorasiat vähentävät sähköiskun vaaraa.
- Vältä vartalokosketusta maadoitettuihin pintoihin kuten putkiin, lämmittimiin, liesiin tai jäääkaappeihin. Sähköiskun vaara kasvaa, jos vartalosi on maadoitettu.
- Suojaa sähköökalut sateelta ja kosteudelta. Sähköökalun sisään päässyt vesi lisää sähköiskun vaaraa.
- Älä käytä johtoa väärin. Älä koskaan käytä johtoa sähköökalun kantamiseen, vetämiseen tai irrottamiseen pistorasiasta.  
Pidä johto kaukana lämmöstä, öljystä, terävistä reunoista ja liikkuvista osista. Vaurioituneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- Kun sähköökalua käytetään ulkotiloissa, käytä jatkojohtoa, joka soveltuu ulkokäyttöön. Ulkokäyttöön sopivan johdon käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

#### 3) HENKILÖTURVALLISUUS

- Pysy valppaan, katso mitä teet ja käytä tervettä järkeä käytäessäsi sähköökalua. Älä käytä sähköökalua ollessasi väsyntä tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Hetkellinen epähuomio sähköökalua käytettäessä voi johtaa vakaviin henkilövammoihin.
- Käytä suojarustusta. Käytä aina suojalaseja. Turvavarustus kuten hengityssuojain, liukumattomat turvajalkineet, suojakypärä tai kuulosuojain käytettynä asianmukaisissa olosuhteissa vähentää henkilövammoja.
- Vältä vahinkokäynnistyksejä. Varmista, että kytkin on off-asennossa (sammutettuna) ennen virran kytkemistä. Sähköökalun kantaminen sormi kytkimellä tai virran kytkeminen päälle sähköökaluihin, joiden kytkin on päällä, voi aiheuttaa onnettomuuksia.
- Poista säätöavaimet tai jakoavaimet ennen sähköökalun käynnistämistä. Jako- tai muu avain, joka on jätetty kiinni sähköökalun pyörivään osaan voi aiheuttaa henkilövamman.
- Älä kurkottele. Pidä asianmukainen jalansija ja tasapaino kaiken aikaa. Tämä mahdollistaa sähköökalun paremman hallinnanodottamattomissa tilanteissa.
- Pukeudu asianmukaisesti. Älä pidä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiuksesi, vaatteesi ja käsineesi poissa liikkuvista osista. Löysät vaatteet, korut tai pitkä tukka voivat jäädä kiinni liikkuviin osiin.

- g) Jos pölynpoistoon tai keräyslaitteisiin kytkettäviä laitteita on toimitettu, varmista, että ne on kytketty ja niitä käytetään asianmukaisesti. Näiden laitteiden käyttö voi vähentää pölyn liittyviä vaaroja.

#### 4) SÄHKÖTYÖKALUN KÄYTÖ JA HUOLTO

- a) Älä käytä voimaa sähkötyökaluun. Käytä käyttötarkoitukseesi soveltuva sähkötyökalua. Asianmukainen sähkötyökalu toimii paremmin ja turvallisemmin teholla, jolla se on suunniteltu.
- b) Älä käytä sähkötyökalua, jos kytkin ei käännä sitä päälle ja pois päältä. Sähkötyökalu, jota ei voida kontrolloida kytkimestä on vaarallinen, ja se tulee korjata.
- c) Irrota pistoke virtalähteestä ennen kuin muutat säätöjä, vaihdat lisävarusteita tai varastoit sähkötyökalun. Tällaiset ehkäisevät turvatoimet vähentämästä sähkötyökalun vahinkokäynnistykseen vaaraa.
- d) Säilytä seisovat sähkötyökalut poissa lasten ulottuvilta, äläkää anna henkilöiden, jotka eivät tunne sähkötyökalua tai näitä ohjeita, käyttää sähkötyökalua. Sähkötyökalut ovat vaarallisia kouluttamattomien käyttäjien kässissä.
- e) Pidä sähkötyökalut kunnossa. Tarkasta liikkuvien osien kohdistusvirheet tai kiinnitykset, osien murtumat ja muut seikat, jotka voivat vaikuttaa sähkötyökalujen käyttöön. Jos sähkötyökalu on vaurioitunut, korjauta se ennen käyttöä. Monet onnettomuudet aiheutuvat huonosti kunnossapidetyistä sähkötyökaluista.
- f) Pidä leikkaustyökalut terävinä ja puhtaina. Asianmukaisesti kunnossapidetyt leikkaustyökalut, joissa on terävät leikkausreunat, eivät juudu helposti ja niiden käsittely on helpompaa.
- g) Käytä sähkötyökalua, lisävarusteita ja työkalupaloja tms. näiden ohjeiden mukaisesti ja tavalla, johon kyseessä oleva sähkötyökalu on tarkoitettu, ottaen huomioon työolosuhteet ja suoritettava työ. Sähkötyökalun käyttö toimintoihin, joihin sitä ei ole tarkoitettu, voi johtaa vaaralliseen tilanteeseen.

#### 5) HUOLTO

- a) Jätä sähkötyökalun huolto pätevälle korjaajalle, joka käyttää ainostaan täsmälleen samanlaisia varaosia. Nämä varmistetaan, että sähkötyökalun turvallisuus säilyy.

#### OSAT JA OHJAUSLAITTEET (KUVA 1)

1. ON/OFF-katkaisija
2. Timanttiterä
3. Kulmaleikkauksen ohjainkisko
4. Samansuuntainen apukisko
5. Vesisäiliö
6. Terän suoja
7. Syöttöjohto
8. Laatan kulman säätönuppi
9. Työpöytä
10. Samansuuntaisen työn rajoitusuppi

#### PURKAUS

Huom! Tämä pakaus sisältää teräviä esineitä. Pura huolellisesti. Tämän koneen nostamiseen, asentamiseen ja siirtämiseen voi tarvita kaksi henkilöä. Ota kone toimitettujen tarvikkeiden kanssa pakkauksesta. Tarkista huolellisesti onko kone hyvässä kunnossa ja onko kaikki käyttööhjessä mainitut osat mukana. Varmista myös, että kaikki osat ovat täydellisinä.

Jos on puuttelisia osia, kone ja tarvikeet on palautettava alkuperäisessä pakkauksessa myyjälle.

Älä heitä pakkausta pois, säilytä se takuuajaksi, jonka jälkeen kierrätä jos mahdollista, muuten hävitä määräyksien mukaan.

Älä salli lapseille leikkiä muovipusseilla tukehtumisen riskin vuoksi.

#### HALKAISUKIILAN/TERÄN SUOJAN ASENNUS

Aseta halkaisukiila työpöytään niin, että kierre sijaitsee sen alla.

Asenna kaksi asetuspulttia (kuva 2) ja aseta kiila terän kanssa säälyttää terän ja kiilan 5mm:n minimiväliä. Älä käytä laitetta ilman terän suojaaa.

#### LAATIASIRKKELIN PÄÄLLE JA POIS PÄÄLTÄ KYTKEMINEN

Kytke laite oikean jännitteiseen sähköverkkoon (230V 50Hz).

Laitteen päälle kytkemiseksi paina vihreäästi painikkeesta „1“ (kuva 3).

Laitteen sammuttamiseksi paina punaisesta painikkeesta „0“ (kuva 3).

Tämä laite on varustettu pikakatkaisimella. Katkaisija käynnistyy jännitettä katkaistaessa, jolloin laite on käynnistettävä uudelleen sähkökatkon päädyttyä. Nämä estetään laitteen odottamatonta käynnistymistä.

## VESISÄILLÖN TÄYTTÖ

Vesisäiliön irrottamiseksi vedetään siitä ulospäin terän pesäkkeeseen asti (kuva 4).

Nosta vesisäiliön sisältävä laitteen osa kunnes se pääsee kokonaan pois laitteesta. Täytä se 3/4 litralla vettä. Älä lisää kemikaaleja tai puhdistusaineita. Asenna vesisäiliö takaisin paikalleen pääinvastaisessa järjestyksessä.

## LAATAN LEIKKAAMINEN LAATTALEIKKURILLA

Aseta samansuuntainen apukisko oikeaksi leveydeksi terään nähdien ja työpöydän reunalla olevan mittakaavan mukaan. Kiskon asettamiseksi löysennetään ensin kaksi vastakkain sijaitsevaa asetusnuppia (kuva 5).

Mittakaava on vain viitteellinen. Tarkempaa leveyden asettamista varten käytä apumittakaavaa. Aseta leikkattava laatta oikein ohjainkiskolle ja vedä se sujuvalla liikkeellä terän yli. Älä leikkaa laattaa liian nopeasti.

## KULMALEIKKAUS

Toimi samoin kuin suoran leikkauksen kohdalla, mutta käytä kulmaleikkauksen ohjainkisko samansuuntaisen ohjainkiskon kanssa (kuva 6). Muista pitää tukevasti ohjainkiskolla olevaa laattaa ennen leikkaamisen aloittamista.

## LEIKKAAMINEN TYÖPÖYDÄN KULMA-ASENNOSSA

Löysennä molemmat työpöydän lukitusnupit (etu- ja takapuolella). Aseta työpöytä haluamasi mukaan käyttäen työpöytää merkityä mittakaavaa (kuva 7). Asenna työpöytä takaisin ja aloita leikkaus yllä mainittujen ohjeiden mukaisesti.

## TERÄN VAIHTO

Huom! Ennen huolto- tai asetustoimenpiteiden aloittamista laite on kytkettävä irti sähköverkosta.

Terän poistamiseksi ota etusuoja pois irrottamalla kaksi asetuspultti (kuva 8).

Pidä terän päästä ja irrota kiinnitysmutterin vastaanavaan avaimen avulla (kuva 9). Tarkista onko pidin ja kaulukset puhtaana sekä asenna terä takaisin toimien pääinvastaisessa järjestyksessä.

## HUOLTO JA YLLÄPITO

Leikkaamisen jälkeen ja ennen laitteen varastointia suositellaan puhdistamaan sitä huolellisesti. Tyhjennä vesisäiliö ja poista laattapölyä vesisäiliön sisältä ja pöydältä- Puhdista terä puhtaalla ja kuivalla kankaalla. Sen lisäksi suositellaan voitelemaan pöytää ja leikkausterän pintaa ohuella autovahalla.

## TEKNISET TIEDOT

Jännite	230V - 50Hz
Moottori	600W S2 30min
Nopeus tyhjäkäynnissä	2950krs/min
Timanttiterän mitat	180mm x 22,2mm
Suurin leikkauspituus 90° kulmalla	34mm
Suurin leikkauspituus 45° kulmalla	17mm
Kallistusalue	0 - 45°
Työpöydän mitat	386 x 397mm
Äänipaino	$L_{pA}$ 92 dB(A) K=3dB(A)
Äänivoimakkuus	$L_{WA}$ 105 dB(A) K=3dB(A)
Weight	13kg

## SYMBOLIT

Työkalusi arvokilvessä voi olla symboleita. Ne näyttävät tärkeitä tietoja tuotteesta tai ohjeita sen käyttöön.



Käytä kuulosuojainta.

Käytä suojalaseja.

Käytä hengityssuojainta.



Yhdenmukainen asiaankuuluvien turvastandardien kanssa.



Lue käyttöopas.



ÄLÄ koske liikkuvaan terään



ÄLÄ mene koneen lähelle löysissä vaatteissa



Vaara, lentäviä lastuja



Käytettyjä sähkötuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kierrätä mikäli mahdollisuudet siihen on olemassa. Tarkasta paikalliselta viranomaiselta tai vähittäismyyjältä kierrätysohjeet.



Tuote on yhdenmukainen RoHS-vaatimusten kanssa.



ÄLÄ poista suojuksia ja turvalitteita koneen ollessa toiminnassa



ÄLÄ puhdista, voitele tai korja liikkuvia osia

## YMPÄRISTÖNSUOJELU

Tietoja (yksityisten kotitalouksien) käytetyn sähkö- ja elektriikkalaitteiston (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) ympäristöllisestä vastuullisesta hävittämisestä.



Tämä symboli tuotteissa ja tai sen mukana tulevissa asiakirjoissa osoittaa, että käytettyjä ja loppuun kuluneita sähkö- ja elektriikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Asianmukaista hävitystä, käsittelyä, uudelleenkäyttöä ja kierräystä varten vie nämä tuotteet nimetyihin keräyspisteisiin, joihin ne hyväksytään ilmaiseksi. Vaihtoehtoisesti joissain maissa voit palauttaa ne vähittäismyyjällesta ostaessasi uutta vastaavaa tuotetta. Kun hävität tämän tuotteen asianmukaisesti, autat säilyttämään arvokkaita luonnonvaroja ja estämään sellaisia mahdollisia haitallisia vaikutuksia ihmisterveydelle ja ympäristölle, joita voisi muutoin ilmetä virheellisestä jätteenhävittämistä ja -käsittelystä. Ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen saadaksesi lisätietoja lähimästä nimetystä keräyspisteestä. Tämän jätteen virheellisestä hävittämisestä voidaan määrätä rangaistuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

## YRITYSKÄYTÄJILLE EUROOPAN UNIONISSA.

Jos haluat heittää pois sähkö- tai elektriikkalaitteista, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi tai tavarantoimittajaasi saadaksesi lisätietoja.

## Tietoja hävittämisestä muissa maissa Euroopan unionin ulkopuolella.

Tämä symboli on voimassa vain Euroopan unionissa.

Jos haluat hävittää tämän tuotteen, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjääsi ja kysy neuvoa asianmukaisesta hävitysmenetelmästä.

## ELEKTRISKA DATA

### VIKTIGT

Denna produkt är utrustad med en helgjuten kontakt som är kompatibel med redskapet och inspänningen i ditt hemland och uppfyller alla internationella normer. Apparaten ska anslutas til en nätspänning som överensstämmer med den som anges på märkplåten. Om kontakten eller strömkabeln är skadade skall de bytas ut mot en enhet som är identisk med den originala. Följ alltid föreskrifterna som gäller för elektriska nätanslutningar i ditt hemland. Vid tveksamhet, vänd dig till en kvalificerad elektriker.

### INLEDNING

Tack för att du köper denna produkt som har genomgått vår omfattande kvalitetssäkringsprocess. Stor noggrannhet har lagts på att säkerställa att den levereras i felfritt skick.

### SÄKERHETEN FRAMFÖR ALLT

Innan du börjar använda denna elektriska maskin bör följande säkerhetsåtgärder genomföras för att minska risken för bränder, elchocker och personskada. Det är viktigt att du läser bruksanvisningen för att förstå hur maskinen fungerar, dess begränsningar och vilka faror som kan förekomma med den.

### GARANTICERTIFIKAT

Denna produkt har en garanti på 2 år med början på köpdagen och gäller enbart den första köparen. Garantin täcker endast fel som uppstår på grund av defekta material och/eller tillverkningsfel som uppdagas under garantiperioden, och täcker inte förbrukningsmaterial. Tillverkaren åtar sig att reparera eller ersätta produkten enligt gottfinnande på följande premisser: Att produkten använts i enlighet med rekommendationerna i bruksanvisningen samt att den inte har missbrukats, hanterats med ovett eller använts för opassande ändamål, att den inte har plockats isär eller manipulerats på något sätt eller har reparerats av obehörig personal eller har hyrts ut. Transportskador täcks inte av garantin då dessa är transportföretagets ansvar. Garantifordringar måste göras omgående och till återförsäljaren under garantiperioden. Endast under mycket speciella omständigheter kan det bli aktuellt att returnera produkten till tillverkaren. I dessa fall ansvarar kunden för returkostnaden och att produkten förpackas med tillräckligt skydd mot transportskador. Returen måste innehålla en kort beskrivning av produktfelet samt en kopia på kvittot eller annat köpbevis. Tillverkaren ansvarar inte för några speciella, direkta, indirekta, oavsiktliga eller efterföljande förluster eller skador under denna garanti. Denna garanti är ett tillägg till, och påverkar inte på något sätt, konsumentens rättigheter i och med konsumentköplagen.

### LAGSTADGADE RÄTTIGHETER

Denna garanti är ett tillägg till, och påverkar på inget sätt, dina lagstadgade rättigheter.

### BORTSKAFFANDE AV PRODUKTEN

När produkten når slutet av sin livstid eller bortskaffas av någon annan anledning ska den inte slängas i hushållssoporna. För att bevara naturresurserna och minimera miljöpåverkan ber vi dig att göra dig av med produkten på ett miljövänligt sätt. Den ska återvinnas på en återvinningsstation eller annan behörig insamlings- och sophanteringscentral.

Om du är osäker på hur produkten ska sorteras kan du kontakta den lokala sophanteringsstationen rörande återvinning och bortskaffande.

### SPECIFIKA SÄKERHETSANVISNINGAR

#### VARNING!

Se till att verktyget är fränkopplat då det inte används, vid service, smörjning, reglering eller byte av tillbehör så som sågblad, borrar och kniv.

Stoppa inte sågbladet genom överbelastning av maskinen eller genom sidotryck .

Montera inte några egna verktyg avsedda för slipning och skärning på maskinen. Montera inte heller några slip- och skärskivor på maskinen.

Använd alltid rätt sorts slip- och skärskiva till det avsedda ändamålet.

Använd inte skivor som är böjda eller skadade på något sätt. Detta är mycket farligt och kan leda till allvarliga olyckor och vidare skador på användaren och andra i dennes närhet.

Använd endast skivor som är rekommenderade av producenten och i gott skick.

Använd inte skivor större än föreskrivna.

Använd skivor som motsvarar maskinens rotationshastighet. Rotationshastigheten angiven på skivan ska alltid vara högre än maskinens rotationshastighet.

Stäng av maskinen och kontrollera att den inte hackar genom att rotera skivan för hand.

Kontrollera om de rörliga skydden fungerar fritt utan störning. Skydden bör monteras på rätt ställe och hållas i gott skick.

Koppla från huvudströmbrytaren och kontrollera att skydden fungerar som de ska.

Se till att hålla bulten och kragen/brickan som håller fast skivan ren.

Vid varje byte av skivan, kontrollera brickans fördjupning passar in på bultens yta.

Säkerställ att skivan som säkrar den stora skruven är säkert åtdragen. Dra inte åt för hårt. Använd endast skivor som är rekommenderade av tillverkaren.

Starta inte maskinen om skivan är i kontakt med arbetsstycket.

Skär aldrig på fri hand. Se alltid till att det kakel som ska skäras ligger tätt emot ledarskenan.

Se även till att mindre kakeldelar som skärs av inte fastnar i arbetsskivan.

Skär aldrig mer än ett kakel i taget.

Skär aldrig så små bitar av kaklet att de inte kan stödjas mot ledarskenan utan att det finns tillräckligt med plats för dina händer och att de är på ett säkert avstånd från skivan.

Se till att arbetsytan är tom, med undantag från det kakel som ska skäras.

Stäng av huvudströmbrytaren om någon kakeldel har fastnat i maskinen. Försök aldrig ta undan den avsågade delen innan bladet har stannat helt.

Låt aldrig skivan köras torr. Om vattnet i vattenkärlet tar slut kommer skivan att överhettas och utföra skärningar med dålig kvalite.

Försök inte på något sätt modifiera det elektriska verktyget eller dess delar.

Överbelasta inte verktyget. Låt arbetet utföras på korrekt sätt. På så sätt minskar man slitage på verktyg och skiva samt ökar effektiviteten och driftstiden.

Använd godkända hörsel- och ögonskydd vid bruk av maskinen.

Bär alltid vattentäta skyddskläder vid bruk av fräsmaskinen.

Använd aldrig kakelskäraren på prydnadsytor om de inte är skyddade med ett tjockt, vattentätt lakan.

## ALLMÄNNA SÄKERHETSREGLER

### VARNING! Läs alla instruktioner.

Om instruktionerna nedan inte följs kan det resultera i elchocker, bränder och/eller allvarliga skador. Termen "elverktyg" i varningslistan nedan syftar på ett eldrivet (med sladd) elverktyg eller ett batteridrivet (utan sladd) elverktyg.

## SPARA SÄKERHETSINSTRUKTIONERNA

### 1) ARBETSUTRYMMET

- Håll arbetsutrymmet rent och väl upplyst. Röriga och mörka utrymmen kan orsaka olyckor.
- Använd inte elverktyg i explosiva miljöer som i närheten av lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Elverktygen skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- Håll barn och åskådare på avstånd medan elverktyget är i drift. Om du distraheras kan du tappa kontrollen.

### 2) ELSÄKERHET

- Kontakten på elverktyget måste passa uttaget. Ändra aldrig på kontakten. Använd aldrig adapterkontakter med jordade elverktyg. Omodifierade kontakter och matchande uttag minskar risken för elchocker.
- Undvik kroppskontakt med jordade ytor som rör, element, spisar och kylskåp. Risken för elchocker ökar om kroppen är jordad.
- Utsätt inte elverktyg för regn eller väta. Vatten inuti elverktyget ökar risken för elchocker.
- Skada inte sladden. Använd aldrig sladden för att lyfta, dra eller koppla ur elverktyget. Håll sladden borta från värme, olja, vassa kanter och rörliga delar. Skadad eller trasslig sladd ökar risken för elchocker.
- Vid utomhusbruk ska du använda en förlängningssladd som är avsedd för bruk utomhus. Användning av sådan sladd minskar risken för elchocker.

### 3) PERSONSÄKERHET

- Var uppmärksam och titta på det du gör, och använd elverktyget förfugtigt. Undvik att använda elverktyget om du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicin. Ett ögonblicks avbruten uppmärksamhet kan leda till allvarliga personskador.
- Använd säkerhetsutrustning. Bär alltid skyddsglasögon. Skyddsutrustning som munskydd, halkfria skor, hjälm och hörselskydd som anpassats efter omständigheterna minskar risken för personskador.
- Undvik att elverktyget startas oavsettligt. Se till att strömbrytaren är inställt på "off" innan du sätter i kontakten. Att bära elverktyget med fingret på strömbrytaren eller stoppa i kontakten medan strömbrytaren är på ökar också skaderisken.
- Avlägsna skiftnycklar och inställningsverktyg innan du sätter på elverktyget. En skiftnyckel eller annat verktyg i kontakt med en roterande del av elverktyget kan resultera i personskada.
- Sträck dig inte efter något. Stå alltid stadigt och balanserat. Detta underlättar kontrollen av elverktyget i oförutsedda situationer.
- Bär ändamålsenliga kläder. Undvik att bära löst sittande kläder och smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Löst sittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.
- Om det finns uttag för dammsugare och uppsugningsanordningar ska du se till att dessa är anslutna och fungerar korrekt. Att använda sådana anordningar kan minska risken för dammrelaterad fara.

#### **4) ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV ELVERKTYG**

- a) Använd inte elverktyget med våld. Använd rätt elverktyg för det du ska utföra. Val av rätt elverktyg innebär att jobbet genomförs smidigare och säkrare.
- b) Använd inte elverktyget om strömbrytaren inte kan slå av eller sätta på det. Om ett elverktyg inte kan kontrolleras med strömbrytaren är det att betrakta som farligt och verktyget måste repareras.
- c) Dra ut kontakten från uttaget innan du justerar elverktyget, byter anordningar eller placerar elverktyget på förvaringsstället. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken att elverktyget startar oavsiktligt.
- d) Förvara elverktyg utom räckhåll för barn och låt inte personer som inte är vana vid elverktyget eller som inte läst instruktionerna använda elverktyget.  
Elverktyg är farliga i händerna på ovana användare.
- e) Skötsel av elverktyg. Leta efter förskjutningar, kontakt mellan olika rörliga delar, trasiga delar och andra skador som kan påverka elverktygets prestation. Vid skador ska du se till att elverktyget repareras. Många skador beror på dåligt skötta elverktyg.
- f) Se till att skärverktygen är vassa och rena. Korrekt skötta skärverktyg med vassa blad är mindre benägna att fastna och lättare att kontrollera.
- g) Använd elverktyget, tillbehör och verktygsdelar i enlighet med dessa instruktioner och på sådant vis som avsetts för det aktuella verktyget, och beakta omständigheterna i arbetsmiljön och för det jobb som ska genomföras. Att använda elverktyget för andra ändamål än det verktyget är avsett för kan resultera i farliga situationer.

#### **5) SERVICE**

- a) Se till att elverktyget servas av en kvalificerad reparatör som använder identiska reservdelar. Detta garanterar att säkerheten hos elverktyget bibehålls.

#### **KOMPONENTER OCH KONTROLLER (BILD 1)**

1. On/Off-knapp
2. Diamantsågklinga
3. Ledarskena till sneda snitt
4. Extra parallell ledarskena
5. Vattenbehållaren
6. Bladskydd
7. Elektrisk sladd
8. Bordets lutningsknappo
9. Arbetsytan
10. Spärrknapp för parallellledarskena

#### **UPPACKNING**

Försiktighet! Denna förpackning innehåller vassa föremål. Var försiktig vid uppackningen.

Denna maskin kan kräva två personer för att lyfta, sätta ihop och förflytta den.

Ta ur maskinen, med dess medföljande tillbehör, från förpackningen.

Kontrollera noggrant att maskinen är i gott skick och att alla tillbehör som listas i bruksanvisningen finns med. Kontrollera också att alla tillbehör är hela. Om det saknas delar ska maskinen med dess tillbehör skickas tillbaka i sin originalförpackning till återförsäljaren.

Kasta inte bort förpackningen utan förvara den på en säker plats under hela garantiperioden. Återvinn den sedan om möjligt, annars ska den avyttras på ett korrekt sätt.

Låt inte barn leka med tomma plast påsar på grund av kvävningsrisk.

#### **MONTERING AV KIL TILL SKYDDDET FÖR SKÄRSKIVAN**

För in kilen i arbetsskivan på så sätt att den gängade delen befinner sig under skivan. För in de två säkerhetsskruvarna (bild 2) och justera kilen med skivan och kontrollera att avståndet mellan skivan och kilen inte är större än 5 mm. Använd inte verktyget om skyddskivan inte är korrekt monterad.

#### **STARTA OCH STOPPA**

Anslut maskinen till ett uttag med korrekt spänning och frekvens (230V - 50Hz).

Tryck in den gröna knappen märkt med "I" (bild 3) för att starta maskinen.

Slå av maskinen genom att trycka på den röda knappen märkt med "O" (bild 3).

N.B Detta verktyg är försedd med en blinkknapp som signalerar "strömvabrott". Om strömvabrott uppstår kommer säkerhetsskrapen hoppa upp. Maskinen måste startas om när strömmen kommer tillbaka. Detta elimineras faran för oförutsedd omstart av maskinen.

#### **PÅFYLLNING AV VATTENBEHÅLLAREN**

För att ta ut behållaren, dra den utåt tills den inte längre är i kontakt med skivans näste (bild 4).

Lyft ena sidan av verktyget där vattenbehållaren befinner sig - den går att ta ut helt. Fyll behållaren men vatten till 3/4.

Tillsätt inga kemikalier eller rengöringsmedel till vattnet.

Sätt tillbaka behållaren i motsatt ordning.

#### **ATT SKÄRA KAKELPLATTOR**

Justera den extra parallella ledarskenan till önskat avstånd från skivan enligt skalan på arbetsbordet. För att justera, lossa de två justeringsknapparna (bild 5), en i varje ände.

N.B.: skalan är endast anvisning. För bättre noggrannhet bör man använda ett extra mått. Lägg kaklet stadigt mot arbetsbordet och för det sedan med mjuka, jämma rörelser genom sågbladet. Skär inte kaklet för fort.

#### ATT SKÄRA SNEDA SNITT

Följ samma procedur som vid skärning av raka snitt men använd ledarskenan till sneda snitt tillsammans med den extra parallella ledarskenan (bild 6).

Kom ihåg att hålla kaklet stadigt mot arbetsbordet innan ett snitt utförs.

#### ATT SKÄRA MED VINKLAT BORD

Lossa de två justeringsknapparna som blockerar arbetsskivan (fram och bak). Luta arbetsskivan till önskad vinkel och kontrollera vinkeln med skalan på arbetsskivan. (bild 7).

Skruga fast arbetsskivan på nytt och skär kaklet enligt ovan angivna instruktioner.

#### BYTE AV SÅGBLADET

Varning! Innan montering av verktyget ska sladden alltid dras ur vägguttaget.

För att ta bort sågbladet måste man de två sidoskydden tas bort genom att lossa på två justeringsskruvar (bild 8).

Håll nu i båda ändarna av bulten och ta bort kragen/brickan med hjälp av lämplig skiftnyckel (bild 9).

Kontrollera att bulten och brickan är rena och montera tillbaka sågbladet i motsatt ordning.

#### UNDERHÅLL

Efter användning av maskinen och innan dess förvaring, rekommenderas noggrann rengöring av maskinen. Töm vattenbehållaren och rengör från eventuell slam.

Rengör kakelskäraren med en ren och torr trasa. Det rekommenderas även att smörja arbetsbordet och skärskivan med ett tunt lager vax.

#### TEKNISK SPECIFIKATION

Spänning	230V - 50Hz
Effekt	600W S2 30min
Obelastad hastighet	2950/ min
Diamentskivans storlek	180mm x 22,2mm
Max. djup vid 90°	34mm
Max. djup vid 45°	17mm
Lutningsvidd	0 - 45°
Arbetsvans mått	386 x 397mm
Ljudtryck	$L_{PA}$ 92 dB(A) K=3dB(A)
Ljudeffekt	$L_{WA}$ 105 dB(A) K=3dB(A)
Vikt	13 kg

#### MILJÖSKYDD

Information (för privathushåll) om miljösäkert bortskaffande av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE)



Denna symbol på produkter eller medföljande dokument innebär att använd och konsumerad elektrisk och elektronisk utrustning inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna. För korrekt bortskaffande, behandling, återställning och återvinning ska du lämna dessa produkter på särskilt avsedda uppsamlingsplatser där de tas omhand utan kostnad. I vissa länder kan ett alternativ vara att skicka tillbaks produkten till återförsäljaren mot köp av en liknande ny produkt. Korrekt bortskaffande av produkten innebär att viktiga resurser sparas och motverkar farliga konsekvenser för människor och miljön som annars kunnat uppstå på grund av felaktigt bortskaffande och hantering. Kontakta de lokala myndigheterna för mer information om närmaste uppsamlingsplats. Det kan vara straffbart att bortskaffa produkten på annat sätt än utfäst enligt nationell lag.

#### FÖR FÖRETAGSANVÄNDARE INOM EU.

Om du vill bli av med elektrisk och elektronisk utrustning ska du kontakta din återförsäljare eller leverantör för ytterligare information.

#### Information om bortskaffande i andra länder utanför EU.

Denna symbol gäller endast inom EU.

Om du önskar att bli av med denna produkt ska du kontakta de lokala myndigheterna och fråga efter korrekt bortskaffning.

## SYMBOLER

Märkskylten på verktyget kan ha vissa symboler. Dessa ger viktig information om produkten eller användarinstruktion.



Bär hörselskydd.  
Bär skyddsglasögon.  
Bär munskydd.



Följ uppsatta säkerhetskrav.



Läs bruksanvisningen.



Rör INTE klingen när den är i rörelse



Gå INTE nära maskinen med löst  
sittande kläder



Risk för flisor



Överblivna elektriska produkter får inte  
slängas i det vanliga hushållsavfallet.  
Lämna dessa på återvinningsstationer.  
Hör med de lokala myndigheterna eller  
återförsäljare om råd rörande  
återvinning.



Produkten tillverkas i enlighet med  
RoHS-direktivet.



Tag INTE bort skydd eller delar medan  
maskinen är i bruk



Rengör, smörj eller reparera INTE delar i  
rörelse

## ELEKTRISKE DATA

### VIKTIG

Dette produktet er utstyrt med et tett elektrisk støpsel som er kompatibelt med verktøyet og strømmen i landet ditt og det tilfredsstiller kravene i de internasjonale standardene.

Dette apparatet må koples til en spenning lik den som er oppført på skiltet. Dersom støpselet eller strømledningen er skadet må de skiftes ut med en komplett enhet lik den originale.

Du må alltid følge lovene i landet ditt angående tilkopling til strømnettet.

I tvilstilfeller, ta alltid kontakt med en kvalifisert elektriker.

### INNLEDNING

Takk for at du kjøpte dette produktet som har gjennomgått vår omfattende kvalitetssikringsprosess. Alt er gjort for at dette produktet leveres i perfekt stand.

### SIKKERHETEN FØRST

Før bruk av dette elektroverkøyet bør følgende sikkerhetsmessige forholdsregler tas for å begrense risiko for brann, elektrisk støt og skade på person. Det er viktig å lese brukermanualen for å forstå apparatet, begrensninger og potensielle farer knyttet til dette verktøyet.

### GARANTISERTIFIKAT

Dette produktet har en garanti på 2 år, som trer i kraft fra kjøpsdato og gjelder kun opprinnelig kjøper. Denne garantien gjelder bare skader som følge av defekte materialer og/eller utførelsesfeil som kommer for en dag kun i garantiperioden og inkluderer ikke rekvisita. Fabrikanten vil reparere eller bytte produktet etter sitt skjønn, underlagt følgende. At produktet har blitt brukt i henhold til veiledningen beskrevet i produktmanualen og at det ikke har blitt utsatt for misbruk, mishandling eller blitt brukt til noe det ikke er ment for.

At det ikke har blitt demontert eller klusset med på noen som helst måte eller har blitt reparert av uautorisert personell eller har blitt brukt til profesjonelle formål. Transportskader kommer ikke inn under denne garantien, da transportfirmaet er ansvarlig for slik skade. Krav rettet under denne garantien må i første omgang rettes direkte til forhandleren innenfor garantiperioden. Bare under eksepsjonelle forhold bør produktet returneres fabrikant. I slike tilfeller er det forbrukers ansvar å returnere produktet for egen kostnad og forsikre seg om at produktet er forsvarlig pakket for å unngå transportskade, og kort feilbeskrivelse samt kopi av kjøpskvittering eller annet kjøpsbevis må vedlegges. Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for noen spesiell, eksemplarisk, direkte, indirekte tilfeldig, eller følgetap eller skade under denne garantien. Denne garantien er et tillegg og påvirker ikke noen rettigheter der forbrukeren kan ha hjemmel i kjøpsloven av 1973, med endringer 1975 og 1999.

### LOVPÅLAGTE RETTIGHETER

Denne garantien er et tillegg og påvirker på ingen måte dine lovpålagte rettigheter.

### DEPONERING AV PRODUKTET

Når dette produktet er utbrukt eller av en eller annen grunn kastes, må det ikke kastes i husholdningsavfallet. For å bevare naturressurser og minske negative miljøkonsekvenser, vær vennlig å

resirkulere eller avhende produktet på en miljøvennlig måte. Det bør bringes til en lokal avfallsstasjon eller en annen autorisert innsamlingsinstans for håndtering av avfall.

Hvis du er i tvil, rådfør deg med ditt lokale renovasjonsfirma for informasjon vedrørende tilgjengelig resirkulering og/eller muligheter for avhending.

### SPESIFIKKE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

#### ADVARSEL!

Hvis verktøyet ikke er i bruk, kontroller at det er koblet fra strømnettet. Koble verktøyet fra strømmen også før vedlikehold, smøring, justering eller utskiftingen av tilbehør som blad, bor og klingstål.

Ikke stopp bladet ved å presse maskinen eller ved hjelp av sideveis press.

Monter ikke elementer til sliping eller skjæring på verktøyet.

Monter ikke slipe- eller skjæreskiver på maskinen.

Bruk alltid riktig type blad for det arbeidet som skal utføres.

Ikke bruk blad som er bøyd eller mangler tenner. Dette er svært farlig og kan resultere i en alvorlig ulykke som kan forårsake skade på operatør, andre personer eller skade på maskinen.

Bruk kun sagblad som er anbefalt av leverandøren, og som er i god stand.

Ikke bruk større blad enn spesifisert.

Bruk bare blad som er vurdert for maskinens rotasjonshastighet. Rotasjonshastighet som angis på bladet bør alltid være HØYERE enn rotasjonshastigheten på maskinen.

Koble maskinen fra strømnettet, roter bladet med hendene for å sikre at den er fri for hindringer.

Kontroller om bevegelige beskyttelser fungerer fritt og ikke blokkerer seg.

Hold beskyttelser på plass og i god stand. Koble verktøyet fra strømnettet og kontroller om beskyttelsene fungerer riktig.

Hold alltid bolten som fester bladet og ringen ren.

Hver gang du skifter ut bladet, kontroller at forsenkingen på ringen passer nøyaktig mot overflaten på bladet.

Sørg for at bolten som fester bladet er godt tilskrudd. Ikke etterspenn for hardt.

Bruk bare blad som er anbefalt av produsenten.

Ikke slå på maskinen, hvis bladet er i kontakt med arbeidsstykket.

Prøv aldri å kutte uten hjelp av parallellasslaget, sorg alltid for at flisen trykkes fast mot vangen.

Kontroller om en mindre del av flisen har tilstrekkelig plass til å bevege seg sidelengs, ellers kan den kiles fast i flisekutteren.

Kutt aldri mer enn en flis av gangen.

Kutt ikke for små stykker som ikke kan støttes fast ved vangen. Det må alltid sikres nok plass for at hendene plasseres på trygg avstand fra bladet.

Sørg for at maskinens bord er tømt, bortsett fra flisen som skal til å kuttes. Hvis flisen kiler seg fast, koble fra strømmen for å ta flisen ut av maskinen. Ikke fjern flisdelen, hvis sagbladet ikke stanser helt.

Bladet skal aldri gå tørt. Mangel på vann i maskinen, resulterer i overoppheeting av bladet som medfører kutting av dårlig kvalitet.

Ikke forsøk å modifisere maskinen eller tilbehøret.

Ikke overbelast verktøyet. La maskinen utføre dens vanlig arbeid. På denne måten vil slitasje på maskinen og bladet reduseres, samt øke deres effektivitet og levetid.

Bruk godkjente øreklokker og vernebriller, når du anvender denne maskin.

Bruk vanntett verneutstyr, når du bruker maskinen.

## GENERELLE SIKKERHETSREGLER

### ADVARSEL! Les alle instruksjonene.

Mangel på å følge alle instruksjonene listet opp nedenfor kan resultere i elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade. Uttrykket "elektroverktøy" i alle advarslene listet opp nedenfor, refererer til ditt strømdrevne (med kabel) elektroverktøy eller batteridrevne (kabelfrie) elektroverktøy.

## TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE

### 1) ARBEIDSOMRÅDE

- a) Hold arbeidsområdet rent og godt belyst. Rotete og mørke steder kan føre til ulykker.
- b) Ikke bruk elektroverktøy i eksplasive miljø, som i nærheten av brennbare væsker, gasser eller stov. Elektroverktøy lager gnister som kan antenne stov eller røyk.
- c) Hold barn og tilskuere på avstand ved bruk av elektroverktøyet. Distraksjoner kan føre til at du mister kontroll.

### 2) ELEKTRISK SIKKERHET

- a) Elektroverktøyets støpsel må passe til strømnettakset. Modifiser aldri støpselet på noen som helst måte. Ikke bruk adapter med jordede elektroverktøy. Umodifiserte støpsler og samstemmende uttag reduserer risikoen for elektrisk støt.
- b) Unngå kroppskontakt med jordede elementer som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap. Det er større fare for elektrisk støt hvis kroppen din er jordet.
- c) Ikke utsett elektroverktøy for regn eller fuktige forhold. Vann i elektroverktøyet vil øke faren for elektrisk støt.
- d) Ikke misbruk ledningen. Bruk aldri ledningen til å bære, dra eller koble fra elektroverktøyet. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler.
- e) Ved bruk av elektroverktøy utendørs, bruk en skjøteleddning beregnet for utendørs bruk. Bruk av ledning beregnet bruk ute reduserer risikoen for elektrisk støt.

### 3) PERSONLIG SIKKERHET

- a) Vær årvåken, se hva du gjør og bruk sunn fornuft ved bruk av et elektroverktøy. Ikke bruk et elektroverktøy når du er trøtt eller under påvirkning av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet ved bruk av elektroverktøy kan resultere i alvorlig personskade.
- b) Bruk sikkerhetsutstyr. Bruk alltid vern for øynene. Sikkerhetsutstyr som støvmaske, sklisikre verneskof, hjelm eller hørselsvern for passende forhold, vil redusere personskade.
- c) Unngå utilsiktet start. Forsikre deg om at bryteren er i off-posisjon før tilkobling. Å bære elektroverktøy med fingeren på bryteren eller å koble til elektroverktøy med bryteren på, forårsaker ulykker.
- d) Fjern eventuell justeringsnøkkel eller fastnøkkel før elektroverktøyet slås på. En fastnøkkel eller nøkkel som er igjen på en roterende del av elektroverktøyet kan resultere i personskade.
- e) Ikke overvurder. Behold en stødig stilling og balanse til enhver tid. Dette gir bedre kontroll over elektroverktøyet i uventede situasjoner.
- f) Kle deg riktig. Ha ikke på løs bekledning eller smykker. Hold hår, klær og hanske borte fra bevegelige deler.
- g) Hvis enheter er utstyrt med tilkobling for støvavslag og oppsamling, forsikre deg om at disse er koblet til og riktig brukt. Bruken av disse enhetene kan redusere støvrelaterte skader.

### 4) BRUK OG PLEIE AV ELEKTROVERKTØY

- a) Ikke tving elektroverktøyet. Bruk det korrekte elektroverktøyet for arbeidet. Det korrekte elektroverktøyet vil gjøre en bedre og sikrere jobb for det som det var laget for.

- b) Ikke bruk elektroverktøyet dersom det ikke slås på eller av med bryteren. Et elektroverktøy som ikke kan styres med bryteren er farlig og må repareres.
- c) Koble fra støpselet fra strømkilden før det gjøres justeringer, skifter deler eller før oppbevaring. Slike preventive sikkerhetstiltak minsker risikoen for utilsiktet start av elektroverktøyet.
- d) Oppbevar inaktive elektroverktøy utenfor barns rekkevidde og ikke tillat personer som ikke har kjennskap til elektroverktøyet eller disse instruksene å bruke elektroverktøyet. Elektroverktøy er farlig i hendene på utrente brukere.
- e) Vedlikehold elektroverktøy. Sjekk for misforhold i bevegelige deler, brudd i deler og andre ting som kan påvirke elektroverkstøyets funksjon. Få elektroverktøyet reparert hvis det er ødelagt. Mange ulykker er forårsaket av dårlig vedlikeholdte elektroverktøy.
- f) Hold skjæreverktøy skarpe og rene. Ordentlig vedlikeholdt skjæreverktøy med skarpe kniver har mindre sjanse for å henge seg opp og er lettere å kontrollere.
- g) Bruk elektroverktøyet, tilbehør og bits etc., i henhold til disse instruksene og på en måte som er ment for det bestemte elektroverktøyet, med tanke på arbeidsforhold og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøyet for annet bruk enn det det er ment for kan resultere i en farlig situasjon.

## 5) SERVICE

- a) La kvalifisert personell utføre service på ditt elektroverktøy, bruk bare identiske utskiftbare deler. Dette vil sikre at elektroverktøyets sikkerhet blir ivaretatt.

## DELER OG KONTROLLER (BILDE 1)

1. PA/AV (ON/OFF) bryter
2. Diamantblad
3. Adapter til skråskjæring
4. Ekstra parallellasslag
5. Vannbeholder
6. Bladbeskyttelse
7. Strømkabel
8. Regulering av arbeidsbordets helning
9. Arbeidsbord
10. Begrensning til parallellasslagetr

## UTPAKKING

Forsiktig! Denne emballasjen inneholder skarpe gjenstander. Vær forsiktig ved utpakking. Denne maskinen kan kreve to personer for løfting, montering og flytting av denne maskinen. Fjern maskinen, sammen med tilbehøret som følger med fra emballasjen.

Kontroller nøyne for å sikre at maskinen er i god stand og sjekk at alt tilbehør som er oppført i denne håndboken er tilstede. Sørg også for at alt tilbehør er komplett. Hvis noen deler mangler, bør maskinen og dens tilbehør returneres sammen i originalemballasjen til forhandleren.

Ikke kast emballasjen, ta vare på den gjennom hele garantiperioden, deretter resirkuler dersom mulig, ellers kast den på forsvarlig måte.

Ikke la barn leke med tomme plastposer på grunn av fare for kvelning.

## MONTERING AV SPALTEKNIVEN/ BLADBESKYTTELSEN

Sett spaltekniven inn til bordet slik at den gjengede delen av spaltekniven er under bordets overflate.

Sett de to festeskruene (Fig. 2) og juster kniven med bladet. Kontroller at avstand mellom spaltekniven og bladet ikke er større enn 5 mm. Ikke bruk maskinen uten bladbeskyttelse montert.

## START OG STOPP

Koble verktøyet til en strømforsyning med riktig spenning og frekvens (230V - 50 Hz).

For å starte maskinen trykk på den grønne knappen merket "I" (Fig . 3).

For å stoppe maskinen trykk på den røde knappen merket "O" (Fig. 3).

NB: Denne maskinen er utstyrt med en "nei volt" bryter. I tilfelle strømbrudd vil bryteren aktiveres og verktøyet må nullstilles, når strømmen er gjenopprettet. Dette eliminerer muligheten for at maskinen starter opp uventet.

## FYLING AV VANNBEHOLDEREN

For å ta beholderen ut, skyv den utover til den kommer i kontakt med bladet (Fig . 4).

Løft den siden av maskinen, hvor beholderen finnes for at beholderen kan fjernes helt. Fyll vannbeholderen med 3/4 liter vann.

Ikke legg til kjemikalier eller vaskemidler i vannet.

Sett beholderen inn igjen.

## KUTTING AV FLISER

Juster parallellasslaget til ønsket bredde ved hjelp av skalaen på bordets overflate. For justering skal de to festeskruene (Fig. 5), en i hver ende, løsnes.

NB: Skalaen er bare for referanse. For bedre justering anbefales det å bruke en tilleggsskala.

Plasser flisen på parallellasslaget og skyv flisen jevnt mot sagbladet. Ikke kutt flisen for raskt.

### **SKRAKUTTING**

Følg samme prosedyre som ved rett kutting, men sammen med parallellasslaget skal adapter til skråskjæring brukes (Fig. 6).

Husk å holde flisen hardt i adapteren før kutting.

### **KUTTING VED ARBEIDSBORDETS HELNING**

Løsne de to vriderne (skruer) som blokkerer arbeidsbord (foran og bak). Innstill ønsket helning ved hjelp av skalaen på bordet (Fig . 7).

Feste arbeidsbordet på nytt og kutt slik som tidligere.

### **SKIFTE SAGBLADET**

**ADVARSEL!** Koble av strømforsyningen før justeringer eller vedlikehold av maskinen.

For å ta ut bladet, fjern sidebeskyttelsesskjerm ved å skru av de to festeskruene (Fig . 8).

Hold begge ender av akselen og fjern festemutterne med egnet skiftenøkkel (Fig . 9). Kontroller om aksel og flenser er rene og monter bladet på igjen.

### **VEDLIKEHOLD**

Når kuttingen er gjennomført skal verktøyet rengjøres før det settes bort .

Tøm vannbeholderen og fjern eventuelle belegg på fliser. Rengjør maskinen med en ren tørr klut. Det anbefales dessuten å smøre arbeidsbordet og bladets overflate med et tynt lag av bivoks.

## **TEKNISKE SPESIFIKASJONER**

Spanning	230 V -50 Hz
Motor	600W S2 30min
Ubelastet hastighet	2950 o/min
Størrelse på diamantbladet	180 x 22.2 mm
Max. skråkutting 90°	34 mm
Max. skråkutting 45°	17 mm
Helningsgrad	0 - 45°
Bordstørreise	386 x 397 mm
Lydtrykk	$L_{pA}$ 92 dB(A) K=3dB(A)
Lydeffekt	$L_{WA}$ 105 dB(A) K=3dB(A)
Vekt	13 kg

### **MILJØVERN**

Informasjon for (private husholdninger) for miljømessig forsvarlig avhending av Avfall Elektrisk og Elektronisk Utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment) (WEEE)



Dette symbolet på produkter og/eller medfølgende dokumenter angir at brukt og utbrukt elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kastes i husholdningsavfallet. For korrekt avhending, behandling, gjenbruk og resirkulering, vær vennlig å ta disse produktene til dedikerte oppsamlingspunkt, der de vil bli mottatt uten kostnad. Alternativt kan en i noen land ha mulighet til å returnere produktet til forhandler mot kjøp av et nytt tilsvarende produkt. Korrekt avhending av dette produktet vil bidra til å ivareta viktige ressurser og hindre potensielle negative effekter på menneskelig helse og miljøet, noe som kan oppstå ved feil avfallshåndtering og –behandling. Vær vennlig å kontakte lokal myndighet for flere detaljer om ditt nærmeste oppsamlingspunkt. Straff kan påregnes for feil avhending av dette avfallet, i henhold til nasjonal lovgivning.

### **FOR BEDRIFTER INNENFOR EU.**

Hvis du ønsker å kaste elektrisk og elektronisk utstyr, vær vennlig å kontakte din forhandler eller leverandør for mer informasjon.

### **Informasjon for avhending i andre land utenfor EU.**

Dette symbolet er kun gyldig innenfor EU.

Hvis du ønsker å kaste dette produktet, kontakt dine lokale myndigheter eller forhandler og be om den korrekten måten for avhending.

## SYMBOLER

Merkeplaten på ditt verktøy kan vise symboler. Disse gir viktig informasjon vedrørende produktet eller instrukser for bruk.



Bruk hørselsvern

Bruk beskyttelsesbriller

Bruk beskyttelse for nese/munn



I overensstemmelse med aktuelle sikkerhetsstandarder.



Les brukermanualen.



IKKE berør blad i bevegelse



IKKE gå nærmre maskinen med løse klær



Fare fliskasting



Elektriske produkter må ikke kastes i husholdningsavfallet.

Vær vennlig å resirkulere der slike anlegg finnes. Sjekk med din kommune eller forhandler for råd om resirkulering.



Produktet er i overensstemmelse med RoHS sine krav.



IKKE fjern sikkerhetsvern og - innretninger mens maskinen er i gang



IKKE rengjør, smør eller reparer bevegelige deler

## ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ ИНСТРУМЕНТА

### ВНИМАНИЕ

Данный инструмент имеет неразборный электрический разъем который соответствует рабочему напряжению инструмента, отвечает требованиям страны импортирования и международным требованиям электробезопасности.

Напряжение сети электропитания должно соответствовать указанному на заводской табличке.

Поврежденные разъем или токоподводящий кабель необходимо немедленно заменить на новый блок от производителя. При подключении инструмента к сети электропитания руководствуйтесь требованиями и нормативами своей страны. При необходимости обращайтесь к квалифицированному электрику.

### ВВЕДЕНИЕ

Благодарим за приобретение данного изделия, прошедшего наш тщательный контроль качества. Мы позаботились о том, чтобы оно пришло к вам в отличном состоянии.

### БЕЗОПАСНОСТЬ – ПРЕЖДЕ ВСЕГО

Прежде чем эксплуатировать данный электроинструмент, следует предпринять элементарные меры предосторожности, чтобы не допустить пожара, поражения электрическим током или травм. Для понимания назначения, ограничений и потенциальной опасности инструмента важно прочитать инструкцию.

### ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Гарантия на данное изделие действует в течение 2 лет с даты покупки и распространяется только на первоначального покупателя. Данная гарантия распространяется только на дефекты, возникшие по причине некачественного материала и/или производственного брака, обнаруженных только в течение гарантийного срока, и не покрывает расходные материалы. Изготовитель обязуется отремонтировать или заменить изделие по своему усмотрению при условии, что изделие использовалось согласно инструкции, приведенной в руководстве по эксплуатации изделия, и что оно не подвергалось неправильному использованию, злоупотреблению или использованию не по назначению; оно никаким образом не разбиралось, не вскрывалось с целью самостоятельного ремонта, не обслуживалось посторонними лицами и не сдавалось в аренду. Гарантия не покрывает повреждения в результате перевозки, поскольку за транспортировку отвечает транспортная компания. Претензии по этой гарантии должны подаваться в первую очередь непосредственно продавцу в течение гарантийного периода.

Изделие возвращается производителю только в исключительных случаях. В таких ситуациях на покупателе лежит ответственность за возврат изделия за свой счет, за надлежащую упаковку изделия, предотвращающую повреждения при транспортировке. Изделие должно сопровождаться кратким описанием неисправности и копией чека или другого подтверждения покупки. Производитель не несет ответственности за любые особые, штрафные, прямые, непрямые, случайные или косвенные убытки или ущерб в соответствии с настоящей гарантией.

### ЗАКОННЫЕ ПРАВА

Данная гарантия лишь дополняет и никоим образом не влияет на ваши законные права.

### УТИЛИЗАЦИЯ ПРОДУКТА

По истечении срока службы изделия или при избавлении от него по какой-либо другой причине, продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во имя сохранения природных ресурсов и снижения вредного воздействия на окружающую среду данное изделие следует перерабатывать или утилизировать экологически безопасным образом. Его необходимо отвезти в местный центр переработки отходов или на другое предприятие, уполномоченное для сбора и утилизации.

Если у вас возникают сомнения по этому поводу, проконсультируйтесь с местными органами власти о допустимых вариантах переработки и/или утилизации.

### ОСОБЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

#### ВНИМАНИЕ!

Когда инструмент не используется, а так же перед ремонтными работами, работами по смазке, заменами деталей, таких как резцов , сверл и фрез , необходимо постоянно проверять , чтобы вилка электрического инструмента была отключена от розетки электрической сети.

Не останавливать полотно пилы , форсируя машину или применяя боковое давление на полотно.

Категорически запрещается устанавливать на станок шлифовальные или отрезные круги.

Использовать полотно соответствующего типа для желаемой операции.

Не использовать изогнутые полотна и полотна с отсутствующими зубьями ; действия такого рода могут привести к серьезным опасностям несчастного случая с обслуживающим персоналом или лицами , находящимися вблизи, а также к повреждениям машины.

Использовать исключительно полотна , рекомендуемые поставщиком, которые находятся в хорошем состоянии.

Постоянно проверять, чтобы маркировочная стрелка на полотне соответствовала ходу вращения двигателя. Зубья полотна должны быть всегда направлены вниз, если смотреть от передней части пилы.

Не использовать полотна большего специфического диаметра.

Использовать исключительно полотна соответствующие данной машине. Скорость вращения, указанная на полотне должна быть всегда более высокой по отношению к скорости вращения машины.

Отключите подачу электроэнергии на станок, проверните режущий диск вручную, чтобы убедиться в отсутствии препятствий при вращении.

Все подвижные предохранительные устройства должны свободно двигаться, не блокируясь.

Все предохранительные устройства должны быть установлены на своих рабочих местах, поддерживайте предохранительные устройства в хорошем состоянии.

Отключите подачу электроэнергии на станок, проверьте, функционируют ли предохранительные устройства соответствующим образом.

Содержите в чистоте несущий вал и хомуты ножа.

При замене режущего диска убедитесь, что углубление хомута опирается на всю поверхность диска. Винты блокировки диска должны быть плотно закручены, но не зажаты.

Используйте исключительно режущие диски, рекомендованные производителем.

Категорически запрещается включать инструмент, если режущий диск касается поверхности заготовки.

Категорически запрещается разрезать заготовку на весу, плитка должна опираться на направляющие. Убедитесь, что имеется достаточно свободного пространства для прохода наименьшей стороны плитки, в противном случае заготовка может заклинить режущий диск.

Категорически запрещается резать более одной плитки одновременно.

Категорически запрещается резать мелкие части плитки, которые невозможно прочно закрепить на направляющих, когда невозможно соблюсти безопасное расстояние между руками оператора и диском .

Вся поверхность станка должна оставаться свободной, за исключением установленной на направляющие обрабатываемой плитки. Если станок заблокирован, отключите подачу напряжения на инструмент перед удалением заготовки.

Категорически запрещается удалять части плитки во время работы станка.

Категорически запрещается разрезать сухую плитку. При недостатке воды в станке режущий диск нагревается, что влечет за собой ухудшение качества резания.

Категорически запрещается вносить изменения в конструкцию станка или его элементов.

Категорически запрещается оказывать воздействие на станок с применением силы. Машина выполняет рабочие функции сама по себе. Таким образом удается предотвратить преждевременный износ оборудования, продлить срок эксплуатации и повысить эффективность эксплуатации.

Во время использования станка рекомендуется применять индивидуальные средства защиты органов слуха и зрения.

Во время использования плиткорезного станка рекомендуется надеть защитную непромокаемую одежду.

## ОБЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все инструкции.

Невыполнение инструкций, приведенных ниже, может стать причиной поражения электрическим током, пожара и/или серьезной травмы. Во всех предупреждениях ниже термин «электроинструмент» относится к вашему электрическому инструменту со шнуром или без него (с батареей).

## СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

### 1. РАБОЧАЯ ЗОНА

- A. Рабочая зона должна быть чистой и хорошо освещенной. Захламленная и темная рабочая зона — причина несчастных случаев.
- B. Не эксплуатируйте электроинструменты во взрывоопасной атмосфере, в присутствии воспламеняющихся жидкостей, газов, пыли. От электроинструментов бывают искры, которые могут поджечь пыль или испарения.
- C. При эксплуатации электроинструмента не допускайте к себе детей и посторонних. Отвлечение может стоить вам потери контроля.

### 2. ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- A. Штекеры электроинструментов должны соответствовать розеткам. Никогда никоим образом не изменяйте штекер. Не используйте переходники с заземляемыми электроинструментами. Риск поражения током будет ниже, если штекеры не изменялись, а розетки подходят к штекерам.
- B. Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, например с трубами, радиаторами, кухонными плитами и холодильниками. Для заземленного тела риск поражения электрическим током повышается.
- C. Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. Вода, попавшая в электроинструмент, повышает риск поражения током.

- Г. Аккуратно обращайтесь со шнуром. Не переносите и не тяните электроинструмент за шнур, не вытаскивайте за шнур штекер из розетки. Держите шнур подальше от тепла, масла, острых поверхностей и движущихся частей. Поврежденные или спутанные шнуры повышают риск поражения током.
- Д. При эксплуатации электроинструмента на улице используйте удлинитель, предназначенный для наружной работы. Использование шнура для наружной работы снижает риск поражения электрическим током.

### 3. ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- А. При работе с электроинструментом будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом. Не используйте электроинструмент, если вы устали, находитесь под воздействием наркотических веществ, алкоголя или медикаментов. Мгновение рассеянности при работе с электроинструментом может послужить причиной серьезной травмы.
- Б. Используйте защитные средства. Всегда одевайте защитные очки. Средства защиты, такие как пылевая маска, нескользящие ботинки, каска, защита для ушей, в соответствующих условиях снижают риск травматизма.
- В. Избегайте случайных пусков. Перед включением в розетку убедитесь, что выключатель в положении «Выкл.». Перенос электроинструментов с пальцем, лежащим на кнопке, или подключение к розетке со включенным выключателем — причины несчастных случаев.
- Г. Перед включением электроинструмента уберите все настроечные и гаечные ключи. Гаечный ключ, оставленный на вращающейся детали электроинструмента, может вызвать травму.
- Д. Не тянитесь слишком далеко. Всегда устойчиво стойте на ногах. Так вы сможете лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- Е. Одевайтесь должным образом. Не надевайте свободную одежду, украшения. Следите, чтобы волосы, одежда, перчатки не попали в движущиеся части. Свободная одежда, украшения, длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
- Ж. Если предусмотрены присоединяемые устройства для извлечения и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и эксплуатируются должным образом. Применение таких устройств снижает риск опасности, связанной с пылью.

### 4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД ЗА ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

- А. Не применяйте излишней силы. Используйте электроинструмент по назначению. Так работа будет производиться эффективнее и безопаснее, в том темпе, который предусмотрен для электроинструмента.
- Б. Не используйте электроинструмент, если у него не работает выключатель. Электроинструмент с неработающим выключателем опасен и подлежит ремонту.
- В. Прежде чем выполнять какие-либо регулировки, замену принадлежностей или складывание электроинструментов для хранения, отключайте электроинструмент от источника питания. Данная мера безопасности снижает риск случайного включения электроинструмента.
- Г. Неиспользуемый электроинструмент следует хранить вдали от детей, и не разрешать людям, не знакомым с электроинструментом или данными инструкциями, использовать его. Электроинструменты в руках необученного пользователя опасны.
- Д. Электроинструмент требует ухода. Проверяйте его на наличие несовпадения или недостаточного крепления движущихся частей, поломки деталей или прочих условий, которые способны повлиять на работу электроинструмента. При обнаружении повреждений не используйте инструмент, пока его не починят. Многие несчастные случаи происходили из-за ненадлежащего ухода за электроинструментами.
- Е. Режущие инструменты должны быть острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками меньше заедают, и ими проще управлять.
- Ж. Используйте электроинструменты, принадлежащие, вставные резцы и т. д. в соответствии с этими инструкциями и в порядке, предусмотренным для конкретного типа электрического инструмента, с учетом условий труда и выполняемой работы. Использование электрического инструмента не по назначению может привести к опасной ситуации.

### 5. ОБСЛУЖИВАНИЕ

- А. Обслуживание электроинструмента следует поручить квалифицированному специалисту по ремонту, который использует только идентичные запасные части. Так вы обеспечите безопасность обслуживаемого электроинструмента.

## **КОМПОНЕНТЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ (РИС. 1)**

1. Выключатель
2. Алмазный режущий диск
3. Направляющая для наклонного резания
4. Параллельная опорная направляющая
5. Кювета для воды
6. Предохранительное устройство ножа
7. Кабель питания
8. Ручка регулирования наклона плоскости
9. Рабочая поверхность
10. Ручка блокировки параллельной опорной направляющей

### **РАСПАКОВКА**

Предостережение! В данной упаковке содержатся острые предметы. При распаковке соблюдайте осторожность. Для подъема, сборки и перемещения данного станка могут потребоваться два человека. Извлеките из упаковки станок и его принадлежности.

Тщательно проверьте состояние станка и наличие всех принадлежностей, указанных в инструкции по эксплуатации. Также проверьте комплектность всех принадлежностей. При отсутствии каких-либо частей необходимо вернуть станок со всеми принадлежностями в заводской упаковке продавцу.

Не выбрасывайте упаковку, сохраните ее в течение гарантийного срока, затем по возможности сдайте на переработку или утилизируйте надлежащим образом.

Не разрешайте детям играть с пустыми полимерными мешками, т. к. они могут задохнуться.

### **УСТАНОВКА КЛИНА/ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ РЕЖУЩЕГО ДИСКА**

Вставьте клин в поверхность таким образом, чтобы часть с резьбой находилась под рабочей поверхностью.

Вставьте оба винта блокировки (Рис . 2), выравняйте клин с режущим диском, расстояние между ними не должно превышать 5 мм.

Категорически запрещается использовать инструмент без установленного предохранительного устройства.

### **ЗАПУСК И ОСТАНОВКА ПЛИТКОРЕЗНОГО СТАНКА**

Подключите станок в сеть с соответствующим уровнем напряжения и частоты (230V - 50Hz).

Для запуска плиткорезного станка нажмите зеленую кнопку «1» (Рис. 3).

Для остановки плиткорезного станка нажмите красную кнопку « O » (Рис. 3).

Примечание : станок оснащен выключателем для сброса «напряжение на О ». При недостаточном уровне напряжения выключатель срабатывает, после чего необходимо заново включить станок после восстановления номинальных параметров сети. Такая система позволяет предотвратить случайный запуск станка.

### **ПОРЯДОК НАПОЛНЕНИЯ КЮВЕТЫ ВОДОЙ**

Демонтируйте кювету, поворачивая ее по направлению наружу до касания основания режущего диска (Рис . 4).

Поднимите станок со стороны кюветы , чтобы демонтировать ее . Залейте 3/4 литра воды в кювету. Категорически запрещается добавлять химические вещества или моющие средства . Установите кювету на место, выполнив описанные выше операции в обратном порядке.

### **ПОРЯДОК ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ НА ПЛИТКОРЕЗНОМ СТАНКЕ**

Отрегулируйте опорную параллельную направляющую по необходимой ширине, ориентируясь по насечкам на рабочей поверхности. Для регулирования ослабьте обе ручки блокировки (Рис . 5), расположенные по краям.

Примечание: насечки служат для грубого регулирования.

Для большей точности используйте шкалу. Установите плитку на направляющие, проведите ее через режущий диск непрерывным движением. Запрещается применять силу при перемещении плитки для ускорения прохода.

### **НАКЛОНОЕ РЕЗАНИЕ**

Выполните операции , описанные для процесса прямого резания, используя при этом направляющую для наклонного резания совместно с параллельной опорной направляющей (Рис . 6). Перед выполнением работы убедитесь, что плитка зафиксирована внутри направляющей.

### **РЕЗАНИЕ ПО НАКЛОННОЙ ПЛОСКОСТИ**

Ослабьте ручки блокировки рабочей плоскости (спереди и сзади), Установите плоскость под углом при помощи специальной шкалы (Рис. 7). Закрепите рабочую плоскость в нужном положении, выполните операции, описанные выше для порядка выполнения работ на плиткорезном станке.

### **ЗАМЕНА РЕЖУЩЕГО ДИСКА**

Внимание ! Отключите электрический инструмент из сети перед проведением технического обслуживания или настройки машины.

Для демонтажа режущего диска снимите боковую заглушку, открутив два крепежных винта (Рис. 8).

Возьмитесь за край несущего вала и демонтируйте стопорную гайку режущего диска при помощи соответствующих ключей (Рис. 9).

При необходимости очистите вал и фланцы, установите режущий диск, выполнив описанные выше операции в обратном порядке.

#### **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

По окончании резания очистите рабочие поверхности станка. Слейте воду из кюветы и удалите все обрезки плитки. Очистите режущий диск чистой и сухой тканью .

Нанесите на рабочую плоскость и поверхность режущего диска тонкий слой воска, который используется для защиты кузовов автомобилей.

#### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Напряжение	230V ~ 50Hz
Двигатель	600W S2 30min
Скорость без нагрузки	2950 оборотов в минуту
Размеры алмазного режущего диска	180x22,2mm(foto)
Максимальный проход при резании на 90 °	34mm
Максимальный проход при резании на 45 °	17mm
Наклон	0 - 45
Размеры стола	386 x 397mm
Уровень звукового давления	$L_{pA}$ 92 дБ (A) K=3 дБ (A)
Уровень звуковой мощности	$L_{WA}$ 105 дБ (A) K=3 дБ (A)
Масса	13 кг

## СИМВОЛЫ

На табличке инструмента могут быть нанесены символы. Они несут важную информацию о продукте или способе его эксплуатации.



Применяйте средства защиты слуха.

Надевайте защитные очки.

Надевайте защитные респираторы.



Удовлетворяет соответствующим стандартам безопасности.



Читайте инструкцию по эксплуатации.



ЗАПРЕЩЕНО прикасаться к работающему диску



НЕ ПРИБЛИЖАЙТЕСЬ к пиле в свободной одежде.



Отходы электрических изделий нельзя утилизировать с бытовыми отходами. По возможности сдавайте их на переработку. По вопросам переработки обращайтесь в местные органы власти.



Изделие соответствует требованиям RoHS.



НИКОГДА НЕ снимайте защитные кожухи во время работы пилы



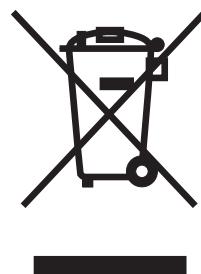
НЕ смазывайте, НЕ очищайте и НЕ ремонтируйте работающие движущиеся части (при выполнении обслуживания пила должна быть отключена от сети электропитания)



Опасность откола литья

## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Информация (для владельцев частных домов) об экологически ответственной утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE)



Данный символ на изделиях или сопроводительных документах свидетельствует о том, что использованное электрическое и электронное оборудование или таковое с истекшим сроком службы нельзя утилизировать с бытовыми отходами. Для надлежащей утилизации, обработки, восстановления и переработки эти изделия следует сдавать в предназначенные для этого центры сбора, где их принимают бесплатно. В некоторых странах есть возможность вернуть изделие продавцу при покупке эквивалентного нового изделия. Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на здоровье людей и окружающую среду вследствие ненадлежащего обращения с отходами. Для получения информации о ближайшем центре сбора обращайтесь в местные органы власти. За неправильную утилизацию таких отходов может взиматься штраф согласно национальному законодательству.

## ДЛЯ БИЗНЕС-ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ В ЕВРОПЕЙСКОМ СОЮЗЕ.

Если вы хотите избавиться от электрического или электронного оборудования, обратитесь к продавцу или дилеру за информацией.

## Информация об утилизации в странах, не входящих в Европейский Союз.

Данный символ действителен только в Европейском Союзе.

При необходимости утилизировать изделие обратитесь в местные органы власти или к дилеру за информацией о том, как правильно это сделать.

**TÄHTIS**

Sellel tootel on plombeeritud elektripistik, mis vastab seadmele ja teie riigi elektrivoolu süsteemile ning on kooskõlas rahvusvaheliste normatiividide nõudmistega.  
Seade tuleb ühendada toitepingega, mis on võrdne tehnilises tabelis näidatuga. Kui pistik ja toitejuhe on riketega, tuleb need asendada detailidega, mis on identsed originaalile.  
Pidage alati kinni oma riigi määrustest elektrivõrku lülitamise kohta.  
Juhul, kui Teil tekib kahtlus, pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.

**SISSEJUHATUS**

Täname, et soetasite selle toote, mis on läbinud meie põhjaliku kvaliteedikontrolli. Oleme teinud kõik endast oleneva, et toode jõuaks teieni ideaalses seisukorras.

**OHUTUS ON KÕIGE OLULISEM**

Enne plaadilõikuri kasutamist tutvuge allpool loetletud põhiliste ohutusnõuetega, mis aitavad vähendada tulekahju-, elektrilöögi- ja vigastuseohtu.

Selleks et mõista seadme talitlust, kasutuspiiranguid ja tööriistaga seonduvaid võimalikke ohtusid, lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.

**TOOTE KÕRVALDAMINE KASUTUSEST**

Kui toode on muutunud kasutuskõlbmatuks või kui see kõrvaldatakse kasutusest mingil muul põhjusel, ei tohi toodet ladustada tavaliste olmejäätmete hulka. Loodusressursside hoidmiseks ja negatiivse keskonnamõju vähendamiseks võimaldage toote taaskasutamine või kõrvaldage see kasutusest keskkonnasäästlikul viisil. Viige toode kohalikku jäätmekätluskeskusesse või mõnda muusse volitatud kogumis- või jäätmekätluspunkti.

Kahtluste korral pöörduge kohaliku omavalitsuse poole, kust saate lisateavet taaskasutuse ja/või kasutusest kõrvaldamise erinevatest võimalustest

**KONKREETSED OHUTUSJUHISED****Hoiatus!**

Veenduge, et elektrilised tööriistad ei oleks ühendatud vooluvõrku kui neid ei kasutata, enne hooldamist, ölitamist või seadistamist ning kui vahetatakse tarvikuid (terasid, puure ja lõikureid).

Lõiketera peatamiseks ei tohi kasutada toorest jõudu või tera küljele röhuda.

Sellele masinale ei tohi sobitada lihvimis- või lõikuskettaid.

Alati kasutage õiget lõiketera vastavalt teostatavale tööle.

Ärge kasutage lõiketerasid, mis on väändunud või mingil määral kahjustatud. Nende kasutamine on äärmiselt ohtlik ja võib põhjustada tõsiseid vigastusi masina operaatorile ja kõrvalseisijatele ning kahjustada tööriista.

Kasutage ainult tarnija poolt soovitatud ja heas seisukorras lõiketerasid.

Ärge kasutage lõiketerasid, mis on ettenähtust suuremad.

Kasutage ainult sellele masinale lubatud mõõdetega lõiketerasid.

Lõiketera välja toodud pöörlemiskirus peab olema alati SUUREM kui plaadilõikuril märgitud suurim pöörlemiskiirus.

Kindlasti tuleb jälgida, et lõiketeral pöörlemissuunda näitav nool oleks seatud mootori pöörlemise suunaga samasuunaliselt.

Kui masin on vooluvõrgust lahti ühendatud, keerake lõiketera käsitsi ja veenduge, et see pöörleb vabalt.

Kindlasti veenduge, et liikuvad kaitsekatted liiguvalt vabalt.

Hoidke kaitsekatted alati omal kohal ja töökorras. Kui masin on vooluvõrgust lahti ühendatud, siis kontrollige, et kaitsekate töötaks korrektselt.

Hoidke lõiketera kinnitusvöll ja kinnituspolt alati puhtad.

Lõiketerasid vahetades kontrollige kindlasti, et lõiketera tugevdatud siseääre pind oleks kindlalt ja tihedalt vastu lõiketera.

Lõiketera kinnituspolt peab olema kindlalt ja turvaliselt kinni keeratud.

Kinnituspolti ei tohi liiga kõvasti kinni keerata. Kasutage ainult tootja poolt soovitatud lõiketerasid.

Masinat ei tohi tööle panna, kui lõiketera on lõikepinnaga kokkupuutes.

Plaati ei tohi lõigata lihtsalt käte vahel hoides. Alati veenduge, et lõigatav plaat oleks kindlalt surutud vastu juhtjoonlauda.

Väikeseid plaaditükke lõigates tuleb esmalt veenduda, et plaadil on piisavalt ruumi külgpidiseks liikumiseks. Selle võimaluse puudumine võib põhjustada siduspinna kõrvallöike tekke.

Lõigake ainult üht plati korraga.

Plaate ei tohiks lõigata liiga pisikesteks tükkideks. Lõigatav plaat peab olema piisava suurusega, et selle lõikamisel oleks käed lõiketerast turvalises kauguses.

Masina töölaual ei tohi olla midagi muud peale lõigatava plaudi. Kui masin peaks kinni kiiluma, lülitage mootor välja ja ühenge masin vooluvõrgust lahti. Pärast lõiketera täielikku seiskumist eemaldage kinni kiilunud tükki. Ärge üritage kinni kiilunud tükki eemaldada, kui masin alles töötab.

Lõiketera ei tohi mitte kunagi olla kuiv. Kui veerenn ei ole veega piisavalt täidetud, siis võib lõiketera üle kuumeneda ja selle tagajärvel kahjustada nii lõiketera kui ka lõigatavat plaati.

Mitte mingil juhul ei tohi muuta masinat või selle lisaseadmeid.

## ÜLDISED OHUTUSNÕUDED

**HOIATUS!** Lugege kõik juhised hoolikalt läbi.

Allpool loetletud nõuete eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või raskeid vigastusi. Kõigis alljärgnevates hoiatustes loetletud mõiste "elektrotööriist" tähendab toitekaabliga elektritööriista ja akuga (toitekaablit) tööriista.

## HOIDKE KASUTUSJUHEND ALLES.

### 1) TÖÖALA

- Tööala peab olema puhas ja hästi valgustatud. Segamini ja pime töökoht kutsub esile önnetusi.
- Ärge kasutage elektritööriista plahvatusohlikus keskkonnas, näiteks kohas, kus on kergestisüttivaid vedelikke, gaase või tolmu. Elektritööriistad võivad tekitada sädemeid, mis võivad süüdata tolmu või aurud.
- Elektritööristaga töötamise ajal hoidke lapsed ja kõrvalised isikud eemal. Tähelepanu hajumisega võib kaduda ka kontroll tööriista üle.

### 2) ELEKTRIOHUTUS

- Elektritööriista pistik peab vastama seinakontaktile. Keelatud on pistiku muutmine ükskõik mil moel. Ärge kasutage adapterpistikuid koos maandatud elektritööriistadega. Muudatusteta pistikud ja sobivad seinakontaktid vähendavad elektrilöögiohu.
- Vältige kehakontakti selliste maandatud pindadega nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud. Elektrilöögioht suureneb, kui teie keha on maandatud.
- Ärge jätke elektritööriista vihma kätte ega niisketesse tingimustesse. Elektritööriista sattunud vesi suurendab elektrilöögiohu.
- Ärge kasutage toitekaablit valesti. Ärge kasutage toitekaablit elektritööriista kandmiseks, tömbamiseks ega vooluvörgust lahti ühendamiseks. Vältige toitekaabli kontakti kuumallikate, öli, teravate servade ja liikuvate osadega. Kahjustunud või keerdunud toitekaablid suurendavad elektrilöögiohu.
- Kui te töötate elektritööriistaga väljas, kasutage välistingimustes kasutamiseks möeldud pikenduskaablit. Välistingimustes kasutamiseks möeldud toitekaabel vähendab elektrilöögiohu.

### 3) ISIKOHUTUS

- Olge tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage tööriistaga töötamisel tervet mõistust.

Ärge kasutage elektritööriista, kui olete ravimite või alkoholi mõju all või kui teile on tehtud raviprotseduure. Kas või hetkeline tähelepanematus elektritööriista kasutamisel võib põhjustada raskeid kehavigastusi.

- Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke alati silmakaitseid. Selliste kaitsevahendite nagu tolimumask, libisemisvastaste taladega turvajalatsid, tugev kiiver ja kuulmiskaitsed kasutamine õigetes tingimustes vähendab kehavigastuste ohtu.
  - Vältige seadme juhuslikku käivitumist. Enne seadme ühendamist vooluvõrku veenduge, et lülit on väljalülitud asendis. Tööriista hoidmine nii, et sõrm on lülitil, või tööriista ühendamine vooluvõrku, kui tööriista lülit on alla vajutatud, võib põhjustada önnnetusi.
  - Enne tööriista ühendamist vooluvõrku eemaldage kõik reguleer- ja mutrivõtmeh. Elektritööriista liikuvale osale unustatud mutri- või reguleervõti võib põhjustada kehavigastusi.
  - Ärge küünitage liialt ette. Jalgadel peab alati olema kindel toestus. Hoidke keha alati tasakaalus. Nii on tagatud parem kontroll elektritööriista üle ootamatutes olukordades.
  - Röivastuge asjakohaselt. Ärge kandke liialt avaraaid röivaid ega ehteid. Hoidke oma juuksed, röivad ja kindad eemal seadme liikuvatest osadest. Avarad röivad, ehted ja pikad juuksed võivad jäädä seadme liikuvate osade vahele.
  - Kui seade on varustatud tolmueemaldus- ja kogumissüsteemide ühendustega, siis veenduge, et süsteemid on nõuetekohaselt ühendatud ja et neid kasutatakse õigesti. Nende seadmete kasutamine vähendab tolmuga seonduvaid ohte.
- ELEKTRITÖÖRIISTA KASUTAMINE JA HOOLDAMINE**
  - Elektritööristaga töötamisel ei tohi kasutada jõudu. Kasutage tööks sobivat elektritööriista. Töölö vastav elektritööriist teeb oma töö paremini ja ohutumalt kiurusel, milleks see tööriist on ette nähtud.
  - Ärge kasutage elektritööriista, mille lülit ei lülitata sisse ega välja. Kõik elektritööriistad, mida ei ole võimalik lülitist juhtida, on ohtlikud ja need tuleb ära parandada.
  - Enne tööriista reguleerimist, lisatarvikute vahetamist või seadme hoiustamist tõmmake pistik seinakontaktist välja. Sellised ennetavad ohutusmeetmed aitavad vältida elektritööriista juhuslikku käivitumist.
  - Kui te elektritööriista ei kasuta, siis hoidke seda lastele kättesaamatus kohtas. Ärge lubage inimestel, kes ei ole enne elektritööristaga töötanud või kes ei ole neid juhiseid läbi lugenud, tööriistaga töötada. Oskamatu inimese käes on elektritööriistad ohtlikud.

- e) Elektritööriista vajavad hooldust. Kontrollige, et liikuvad osad ei oleks tasakaalust väljas ega paindes, et osad ei oleks purunenud ja et seadmel ei oleks muid tunnuseid, mis võiks mõjutada elektritööriista talitlust. Kui elektritööriist on kahjustunud, siis laske see enne uesti kasutamist korda teha. Paljude önnestuste põhjuseks on halvasti hooldatud elektritööriist.
- f) Lõiketerad peavad olema teravad ja puhtad. Nõuetekohaselt hooldatud lõiketeradel on teravad lõikeservad ja nende paindumine on ebatõenäolisem. Samuti on nendega lihtsam kontrollitult töötada.
- g) Kasutage elektritööriista, tarvikuid ja tööriistaotsakuid jne vastavalt käesolevatele juhistele ja vastavalt konkreetse tööriista kasutusotstarbele. Arvestage töötigimuste ja töö olemusega. Elektritööriistade mittesihipärane kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi.

## 5) HOOLDAMINE

- a) Elektritööriista võib hooldada kvalifitseeritud remondipersonal, kes kasutab ainult originaalosi. Nii säilib elektritööriista algne ohutus.

## OSAD JA JUHIKUD (JOONIS 1)

1. Toitenupp (on/off)
2. Teemantlõiketera
3. Täisnurkse lõike juhik
4. Parallelne juhtjoonlaud
5. Veerenn
6. Lõiketera kaitsevõre
7. Toitejuhe
8. Töölaua kaldenurga reguleerimise nupp
9. Töölaud
10. Paralleise juhtjoonlaua kinnituse nupp

## PAKENDI AVAMINE

Tähelepanu! Pakendis on teravad osad. Olge pakendi avamisel ettevaatlik. Seadme tõstmiseks, kokku monteerimiseks ja liigutamiseks on vaja kahte inimest.

Võtke seade koos komplekti kuuluvate tarvikutega pakendist välja.

Vaadake seade põhjalikult üle ning veenduge, et see on heas töökorras ja et seadmega on kaasas kasutusjuhendis loetletud kõik tarvikud. Samuti kontrollige, kas kõik tarvikud on terved. Kui mõni osa on puudu, pange seade ja selle tarvikud originaalpakendisse tagasi ja tagastage edasimüüjale.

Ärge visake pakendit ära, vaid hoidke see alles kogu garantiiperioodil. Seejärel saatke pakend taaskasutusse või kõrvaldage kasutusest vastavalt nõuetele.

Ärge lubage lastel tühjade kilekottidega mängida-lämbumisoist!

## LÕIKETERA KAITSEVÕRE PAIGALDAMINE

Asetage lõiketera kaitsevõre töölaua peale ja keermestatud kinnitusosa töölaua alla. Seejärel fikseerige kaitsevõre asend lõiketera suhtes, veenduge, et need oleksid ühel joonel ja nende vahel oleks vähemalt 5 mm. Seejärel keerake paika kaks kinnituskruvi (foto nr 2). Ärge kasutage masinat ilma lõiketera kaitsevõreta.

## TOITENUPU KASUTAMINE

Ühendage plaadilõikur vooluvõrku. Veenduge, et vooluvõrgus olev vool oleks õige pinge ja sagedusega (230V 50Hz).

Masina sisselülitamiseks vajutage rohelist nuppu tähisega "I" (foto nr 3).

Masina väljalülitamiseks vajutage punast nuppu tähisega "0" (foto nr 3).

NB! Masin on varustatud nupuga, mis vooluta oleku korral selle automaatselt välja lülitab. Kui peaks tekkima voolukatkestus, siis voolu taastumisel tuleb see nupp uesti sisse lülitada, et masin tööle panna. See välistab masina ootamatu iseenesliku käivituse voolu taastudes.

## VEERENNI TÄITMINE

Veerenni eemaldamiseks tõmmake see välja, kuni see läheb lõiketera katva korpuse vastu (foto nr 4).

Seejärel tõstke renni äärt üles ja tõmmake, kuni renn tuleb täielikult välja. Täitke veerenn 3/4 ulatuses veega. Veele ei tohi lisada kemikaale ega puhastusvahendeid.

Veerenni tagasipanekuks toimige renni eemaldamise protseduurile vastupidises järjestuses.

## PLAADI LÕIKAMINE

Seadistage parallelne juhtjoonlaud lõikuseks soovitavale kaugusele lõiketerast, kasutades töölualolevat joonlaua.

Selleks, et liigutada paralleelset juhtjoonlaua, keerake lahti kaks reguleerimisnuppu, mis asuvad juhtjoonlaua kummaski otsas (foto nr 5).

NB! Töölualoleval mõõtkava jooned on ainult viiteks.

Täpsete lõigete tegemiseks on soovitatav lõigatavad laiused korduvalt üle mõõta, kasutades selleks eraldi joonlaua.

Asetage plaat kindlalt vastu juhtjoonlaua äärt ja lükake plati sujuvalt lõiketera poole. Ärge suruge plati jõuga läbi lõiketera, püüdes seda kiiremini lõigata.

## TÄISNURKSE LÕIKE TEGEMINE

Toimige samuti kui tavalist lõiget tehes, aga kasutage täisnurkse lõike juhikut ja lükake seda koos sinna asetatud plaadiga sujuvalt mööda juhtjoonlaua äärt (foto nr 6).

Plati tuleb alati kogu lõike tegemise välitel hoida kindlalt juhtjoonlaua vastas.

## ERINEVA NURGAGA LÕIGETE TEGEMINE

Keerake lahti kaks töölaua kinnitusnuppu (eesmine ja tagumine). Kallutage lauda soovitava nurgani, kasutades töölauale märgitud kaldenurkade skaalat (foto nr 7).

Kinnitage töölaud sobiva nurga all ja lõigake eelpool kirjeldatud juhendite järgi.

## LÕIKETERA VAHETAMINE

Hoiatus! Enne masina hooldamist või reguleerimist tuleb see kindlasti vooluvõrgust lahti ühendada.

Lõiketera eemaldamiseks tuleb kõigepealt küljest ära võtta lõiketera küljekaitse, keerates lahti küljekaitset me kaks kinnituskrudi (foto nr 8).

Hoidke plaadilõikuri völlist kinni ja keerake lõiketera kinnitusmutter selleks ettenähtud mutriivõtmetega lahti (foto nr 9). Veenduge, et kinnitusvöll ja lõikuri ääris oleksid puhtad ning sobituksid ka lõiketera tagasipanekul.

## HOOLDAMINE

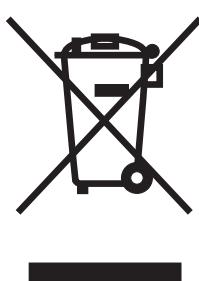
Pärast lõiketööde lõpetamist ja enne masina hoiustamist on soovitatav masinat põhjalikult puhastada. Veerenn tuleb tühjendada ja puhtaks teha. Plaadilõikurit tuleb puhastada kuiva ja puhta lapiga. Soovitatavon katta töölaud ja masina välispind kerge, autode poleerimiseks sobiva vahakihiga.

## TEHNILISED ANDMED

Pinge	230 V-50 Hz
Mootori võimsus	600W S2 30min
Kiirus tühikäigul	2950 Min <sup>-1</sup>
Teemantlõiketera suurus	180 x 22,2 mm
Suurim lõikesügavus 90°	34 mm
Suurim lõikesügavus 45°	17 mm
Kaldenurda vahemik	0 - 45°
Töölaua mõõtmed	386 x 397 mm
Helirõhk	$L_{pA}$ 92 dB(A) K=3dB(A)
Helivõimsus	$L_{WA}$ 105 dB(A) K=3dB(A)
Kaal	13 kg

## KESKKONNAKAITSE

Teave (seadme koduses majapidamises kasutajatele) elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete keskkonnasäästlikuks kasutusest kõrvaldamiseks (WEEE)



Kui toodetel ja/või kaasasolevatel dokumentidel on see sümbol, siis ei tohi kasutuskõlbmatuks muutunud elektri- ja elektroonikaseadmeid ladustada olmeprügi hulka. Toote nõuetekohaseks kasutusest kõrvaldamiseks, töötlemiseks, taastamiseks ja taaskasutamiseks viige toode vastavasse jäätmekogumispunkti. See teenus on tasuta. Mõnedes riikides on võimalus viia toode tagasi edasimüüjale tingimusel, et ostate seal sarnase uue toote. Selle toote keskkonnasäästlik kasutusest kõrvaldamine aitab säasta väärtsuslike ressursse ja ennetada võimalikku negatiivset möju inimtervisele ja keskkonnale, mida võib põhjustada jäätmete väär kahjutustamine ja käitlemine. Täpsema teabe lähimast jäätmekogumiskeskusest saate kohalikult omavalitsuselt. Riiklike eeskirjade eiramisel selliste jäätmete kahjutustamisel võidakse karistada trahviga.

## ETTEVÖTETELE EUROOPA LIIDUS

Elektri- ja elektroonikaseadmete kasutusest kõrvaldamisel pöörduge lisateabe saamiseks edasimüüja või tarnija poole.

**Teave kasutusest kõrvaldamise kohta teistes riikides väljaspool Euroopa Liitu.**

See sümbol kehtib ainult Euroopa Liidus.

Kui soovite seda toodet kasutusest kõrvaldada, pöörduge kohaliku omavalitsuse või edasimüüja poole ja küsige teavet kasutusest kõrvaldamise õigete meetodite kohta.

## SÜMBOLID

Tööriista andmeplaadil on erinevad sümbolid, mis annavad olulist teavet toote või selle kasutamise kohta.



Kasutage kuulmekaitseid.

Kasutage silmakaitseid.

Kasutage hingamisteede kaitsevahendeid.



Vastab asjakohastele ohutusstandarditele.



Lugege kasutusjuhendit.



ÄRGE puudutage liikuvat saeketast.



ÄRGE minge seadme lähedale, kui kannate avaraid röivaid.



Elektritoode ja jäätmeid ei tohi visata olmeprügi hulka. Kus võimalik, viige toode vastavatesse kogumispunktidesse, mis tagavad toote taaskasutamise. Teavet taaskasutamise kohta saate kohalikult omavalitsuselt või edasimüüjalt.



See toode vastab RoHs'i nõuetele.



ÄRGE eemaldage kaitsekatteid ja –seadised, kui seade on sisse lülitud.



ÄRGE puhastage, määridge ega remontige seadme liikuvaid osi.



Õhku paiskuda võivatest laastudest tulenev oht!

## ELEKTRĪBAS DATI

### SVARĪGS

Šīm ražojumam ir elektriskā plombēta kontaktdakšiņa, kas piemērota ierīcei jūsu valsts barošanas strāvai, un atbilst starptautiskām normatīvām prasībām.  
Šai iekārtai jābūt pieslēgtai pie barošanas sprieguma, kurš atbilst norādītajam uz tehniskas tabulas. Ja kontaktdakšiņa vai barošanas vads ir bojāti obligāti jānomaina detaļas, kas ir indentiskas oriģinālām detaļām. Vienmēr ievērojiet savas valsts lēmumus par pieslēgšanas pie elektrības barošanas tīkla. Tādā gadījumā, kad šaubāties, vienmēr griezieties pie kvalificēta elektriķa.

### IEVADS

Paldies, ka iegādājāties šo produktu, kas ir izgājis mūsu daudzpusīgo kvalitātes apliecinājuma procesu. Mēs parūpējāmies, lai nodrošinātu to, ka saņemāt instrumentu ideālā stāvoklī.

### DROŠĪBAS PASĀKUMI

Pirms šī instrumenta lietošanas vienmēr ir jāievēro turpmāk minētie vispārīgie drošības pasākumi, lai samazinātu ugunsgrēka, elektrošoka un miesas bojājumu risku. Lai saprastu lietošanu, ierobežojumus un iespējamo ar šo instrumentu saistīto bīstamību, svarīgi izlasīt lietošanas instrukciju.

### GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šā produkta garantija darbojas divus gadus, stājas spēkā no iegādāšanās datuma un attiecas tikai uz sākotnējo pirceju. Šī garantija attiecas tikai uz defektiem, kas radušies bojātu materiālu vai apdares dēļ un kas atklāti tikai garantijas periodā; neiekļauj patēriņa produktus. Izgatavotājs saremontēs vai mainīs produktu pēc saviem ieskatiem saskaņā ar turpmāk minēto. Produkts ir jāizmanto atbilstoši instrukcijām, un to nedrīkst nepareizi ekspluatēt vai izmantot neparedzētiem nolūkiem. To nedrīkst izjaukt vai kā citādi pārveidot, apkopi nedrīkst veikt nesertificētas personas un to nedrīkst iznomāt.

Pārvadāšanas bojājumi nav iekļauti šajā garantijā, jo par tiem ir atbildīgs transportēšanas uzņēmums.

Prasības attiecībā uz šo garantiju vispirms garantijas perioda ietvaros ir jāveic tieši pie mazumtirgotāja. Produkts ir jānogādā atpakaļ pie izgatavotāja tikai izņēmumu gadījumos. Šādā gadījumā klienta pienākums ir nogādāt produktu atpakaļ par saviem līdzekļiem, nodrošinot, ka produkts ir atbilstoši iepakots, lai novērstu pārvadājumu bojājumus, un tiek pievienots ūss bojājuma apraksts un kvīts kopija vai cits iegādāšanās pierādījums. Izgatavotājs saskaņā ar šo garantiju nav atbildīgs par jebkādiem specifiskiem, tipveida, tiešiem, netiešiem, nejaušiem vai izrietošiem zudumiem vai bojājumiem.

### LIKUMĪGĀS TIESĪBAS

Šī garantija ir kā pielikums un nekādi neietekmē jūsu likumīgās tiesības.

### PRODUKTA UTILIZĀCIJA

Ja produkts vairs nav izmantojams nolietojuma vai kādu citu iemeslu dēļ, to nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai pasargātu dabas resursus un minimizētu nelabvēlīgu ietekmi uz vidi, produktu otrreizēji izmantojiet vai utilizējiet videi draudzīgā veidā. Nogādājiet to savā vietējā atkritumu otrreizējās pārstrādes centrā vai kādā citā autorizētā savākšanas vai utilizēšanas instancei.

Ja neesat pārliecināti un nepieciešama informācija par pieejamām otrreizējās pārstrādes un/vai utilizācijas iespējām, sazinieties ar savu vietējo atkritumu apsaimniekošanas iestādi.

### SPECIĀLIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI

#### Uzmanību!

Ja jūs nelietojat mašīnu vai vēlaties veikt kādu masinas remontēšanu vai pārveidošanu, kā arī pirms sastāvdaļu nomainīšanas, kā piem. asmeņa, smailēs un frēžu, vienmēr pārliecinieties, ka mašīnas kontaktdakša ir izvilkta no rozetes.

Neapstādiniet asmeni, izmantojot ierīci vai sānisko spiedienu.

Neinstalēt regulēšanas mehānismu vai modeli uz šīs mašīnas.

Vienmēr izvēlēties atbilstošo asmeni paredzētajai procedūrai (veicamajam darbam).

Neizmantojiet salocītu asmeni vai tādu, kuram trūkst zobi.

Ja tādus izmantisiet, varat radīt nopietrus draudus, izraisīt ugunsgrēku un apdraudēt apkārtesošos cilvēkus, un šādā gadījumā pastāv arī risks sabojāt pašu ierīci.

Izmantojiet tikai tādus asmeņus, ko ir akceptējis produkcijas ražotājs un vienmēr pārbaudiet, vai ierīce ir tehniski labā stāvoklī. Pārbaudiet, vai apzīmogotā bulta uz asmens atbilst dzinēja (motora) rotācijai.

Izolēt ierīci no elektroniskā barošanas bloka un pēc tam ar roku pagriezt asmeni, lai pārliecinātos, ka tā darbību nekas netraucē.

Pārliecinieties par aizsardzības mehānismu darbību, ko nedrīkst kavēt neviens šķērslis.

Aizsargmehānismu uzturiet labā stāvoklī un nodrošiniet tiem piemērotus apstākļus. Atvienojiet ierīci no strāvas uztvērēja un pārliecinieties, ka aizsargmehānisms funkcionē tā, kā tam jāfunkcionē.

Vienmēr turiet tīrus koka asmens turētājus un asmens siksniņas.

Pēc katras asmens maiņas pārbaudiet, vai siksniņas labi atbalstās, nemot vērā asmens virsmas proporcijas. Pārbaudiet, vai bultskrūve ir cieši pievilkta. Nevajag to pievilkst pārāk cieši.

Izmantojiet tikai tos asmens tipus, ko iesaka produkcijas ražotājs.

Nepieļaujiet brīvās kustības, pārbaudiet, vai griežamās flīzes ir atbalstītas pret cietu un stabilu virsmu.

Pārbaudiet, vai ir pietiekami daudz vietas, lai sagrieztu vismazāko flīzes gabaliņu. Ja šis manevrs netiks veikts sāniski, tad ir visas iespējas sabojāt asmeni.

Nekad negrieziet vairākus gabalus uzreiz.

Nekad negrieziet pārāk mazus gabalus pirms neesat pārliecīnājušies par to, vai šie gabaliņi ir atbalstīti pret cietu un stabilu virsmu un jums ir pietiekami daudz vietas, lai rokas nenokļūtu zem asmens.

Pārbaudiet, vai ierīces virsma ir brīva. Ja kāds gabals iestrēgst, tad atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas pirms izņemat iestrēgušo gabalu.

Nemēģiniet izraut iestrēgušos gabalus, kamēr ierīce nav izslēgta.

Nepieļaujiet, lai ierīcē izbeigtos ūdens un asmens nepārkarstu .

Ja tas netiks ievērots, tad tiks radīti nopietni bojājumi.

Ierīce ir izmantojama tikai norādītajiem uzdevumiem. Ja netiek ievēroti visi nosacījumi, tad paātrinās ierīces un asmens nodilums un samazinās efektivitāte.

Ierīces lietošanas brīdī izmantojiet speciālos ausu aizbāžņus un speciālās acu aizsargbrilles.

Ierīces lietošanas brīdī ir ieteicams izmantot putekļu necaurlaidīgu darba tērpu.

## **VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI BRĪDINĀJUMS!** Izlasiet visas instrukcijas.

Ja visas turpmāk minētās instrukcijas netiek ievērotas, var rasties elektrošoks, uzliesmojums un/vai nopietni miesas bojājumi. Terms "elektroinstrument" visos turpmāk minētajos brīdinājumos attiecas uz jūsu elektrotīkla padeves (ar vadu) elektroinstrumentu vai akumulatora (bezvada) elektroinstrumentu.

## **SAGLABĀJIET ŠĪS INSTRUKCIJAS**

### **1) DARBA VIETA**

- Uzturiet darba vietu tīru un labi apgaismotu. Pārlīvētās un tumšās vietās rodas vairāk negadījumu.
- Nedarbiniet elektroinstrumentu sprādzienbīstamā atmosfērā, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu klātbūtnē. Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt puteklus vai izgarojumus.
- Darbinot elektroinstrumentu, turiet bērnus un skatītājus drošā attālumā. Uzmanības novēršana var radīt kontroles zaudēšanu.

### **2) ELEKTRISKĀ DROŠĪBA**

- Elektroinstrumenta spraudkontaktam ir jāatbilst kontaktligzdai. Neveiciet nekādus spraudkontakta pārveidojumus. Neizmantojiet ar iezemētu elektroinstrumentu nekādus adaptera spraudkontaktus. Nepārveidotī spraudkontakti un atbilstošas kontaktligzdas samazina elektrošoka risku.
- Izvairieties no saskares ar iezemētām virsmām, piemēram, caurulvadiem, radiatoriem, plītiem un ledusskapjiem. Ja jūsu ķermenis ir iezemēts, pastāv paaugstināts elektrošoka risks.
- Nepakļaujiet elektroinstrumentu lietum vai mitriem apstākļiem. Ja ūdens iekļūst elektroinstrumentā, paaugstinās elektrošoka risks.
- Neveiciet nepareizas darbības ar vadu. Neizmantojiet vadu elektroinstrumenta nešanai, vilkšanai vai atvienošanai no kontaktligzdas. Turiet vadu drošā attālumā no karstuma, eļļas, asām malām vai kustīgām detaļām. Bojāti vai samezgloti vadi palielina elektrošoka risku.
- Ja elektroinstrumentu izmanto ārtelpās, lietojiet ārtelpu lietošanai piemērotu pagarinātāju. Ja izmanto ārtelpu lietošanai piemērotu vadu, samazinās elektrošoka risks.

### **3) PERSONĪGĀ DROŠĪBA**

- Lietojot elektroinstrumentu, esiet piesardzīgi, kontrolējiet savu rīcību un pieņemiet saprātīgus lēnumus. Neizmantojiet elektroinstrumentu, ja esat piekususi vai narkotiku, alkohola vai medikamentu iedarbībā. Neuzmanība, lietojot elektroinstrumentu, var radīt nopietrus miesas bojājumus.
- Lietojiet drošības aprīkojumu. Vienmēr izmantojiet acu aizsargus. Ja piemērotos apstākļos izmanto tādu drošības aprīkojumu kā putekļu masku, neslidošus aizsargapavus, ķiveri vai ausu aizsargus, tiek samazināts miesas bojājumu risks.
- Novērsiet nejaušu ieslēgšanu. Pirms pieslēgšanas kontaktligzdai pārliecinieties, vai slēdzis ir izslēgtā stāvoklī. Ja elektroinstrumentu pārnēsā ar pirkstu uz slēdža vai pieslēdz kontaktligzdai, slēdzim esot ieslēgtā stāvoklī, paaugstinās negadījumu iespējamība.
- Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas nonemiet jebkuru pielāgošanas atslēgu vai uzgriežņatslēgu. Ja uzgriežņatslēga vai pielāgošanas atslēga ir atstāta pie kādas instrumenta rotējošās daļas, var rasties miesas bojājumi.
- Nesniedzieties pāri. Vienmēr ievērojiet stabili un līdzsvarotu stāvokli. Līdz ar to negaidītās situācijās var labāk kontrolēt instrumentu.

- f) Velciet piemērotu apģērbu. Nevelciet vaīgu apģērbu vai juvelieru izstrādājumus. Turiet savus matus, apģērbu un cimdus drošā attālumā no kustīgajām daļām. Vaīgu apģērbu, juvelieru izstrādājumus vai garus matus var ieraut kustīgajās daļās.
- g) Ja ierīces ir paredzētas pieslēgšanai putekļu ekstrakcijas un savākšanas ierīcēm, pārliecinieties, lai tās būtu pieslēgtas un pareizi izmantotas. Šo ierīču izmantošana var samazināt ar putekļiem saistītu bīstamību.

#### **4) ELEKTROINSTRUMENTA IZMANTOŠANA UN APKOPE**

- a) Darbojoties ar elektroierīci, nepielietojiet pārmēriku spēku. Izmantojiet savām vajadzībām piemērotu elektroinstrumentu. Piemērotas klases elektroinstruments efektīvāk un drošāk paveiks darbu.
- b) Neizmantojiet instrumentu, ja slēdzis to neieslēdz vai neizslēdz. Jebkurš elektroinstruments, ko nevar kontrolēt ar slēdzi, ir bīstams, un to nepieciešams remontēt.
- c) Pirms jebkuru pielāgojumu veikšanas, piederumu maiņas vai instrumenta novietošanas glabāšanā atvienojiet spraudkontaktu no strāvas avota. Šādi piesardzības pasākumi samazina instrumenta nejaušas ieslēgšanās risku.
- d) Glabājiet tukšgaitas darbarīkus drošā attālumā no bērniem un neļaujiet personām, kuras nepārzina šo elektroinstrumentu vai šīs instrukcijas, to darbināt. Elektroinstrumenti neinstruētu personu rokās ir bīstami.
- e) Veiciet elektroinstrumentu apkopi. Pārbaudiet, vai kustīgās daļas ir piemēroti centrētas un sastiprinātas, daļas nav bojātas vai jebkuru citu stāvokli, kas var ietekmēt elektroinstrumenta darbību. Ja tas ir bojāts, pirms izmantošanas nodrošiniet instrumenta remontu. Daudzi negadījumi rodas nepietiekamas instrumenta apkopes dēļ.
- f) Griešanas darbarīkus uzturiet asus un tīrus. Piemēroti apkopti griešanas darbarīki ar asām griešanas malām retāk sapinas un ir vieglāk kontrolējami.
- g) Lietojiet elektroinstrumentu, piederumus, daļas utt. saskaņā ar šīm instrukcijām un attiecīgā instrumenta tipa paredzēto lietojumu, nemot vērā darba apstākļus un veicamā darba veidu. Ja instrumentu izmanto neparedzētiem nolūkiem, var rasties bīstamas situācijas.

#### **5) APKOPE**

- a) Nodrošiniet, ka elektroinstrumenta apkopi veic kvalificēta persona, izmantojot tikai identiskas rezerves detaļas. Līdz ar to instrumenta drošība tiek uzturēta.

#### **SASTĀVDAĻAS UN VADĪBA (FOTOGRĀFIJA 1)**

1. Slēdzis ieslēgt/izslēgt
2. Asmens
3. Mehānisms, lai varētu griezt slīpi
4. Mehānisms paralēlajam balstam
5. Ūdens trauks
6. Asmens aizsargsistēma
7. Vads elektriskajai barošanas ierīcei
8. Regulatora poga virsmas slīpuma regulēšanai
9. Darba virsma (galds)
10. Regulatora poga paralēlā balsta izslēgšanai

#### **IZSAINOŠANA**

Uzmanību! Šis iesaiņojums satur asus priekšmetus. Izsaiņojiet uzmanīgi. Šīs iekārtas pacelšana, montāža un pārvietošana ir jāveic divām personām. Izņemiet iekārtu no iesaiņojuma kopā ar komplektā iekļautajiem piederumiem.

Uzmanīgi pārbaudiet, vai iekārta ir labā stāvoklī, un pārbaudiet visus šajā rokasgrāmatā norādītos piederumus. Turklat pārliecinieties, vai visi piederumi ir kārtībā. Ja tiek konstatēts, ka trūkst kādas daļas, tad iekārtas un tās piederumu komplekts ir jānogādā atpakaļ pie mazumtirgotāja oriģinālajā iesaiņojumā.

Neizmetiet iesaiņojumu, bet to droši uzglabājiet garantijas perioda laikā; pēc tam, ja iespējams, nododiet to pārstrādei, ja ne — atbilstoši likvidējiet.

Neļaujiet bērniem rotātāties ar tukšiem plastmasas maisiņiem, jo pastāv nosmakšanas risks.

#### **KĪLA (VADŽA) MONTĀZA/ASMENS AIZSARDZĪBA**

Savienot kīli (vadzi) ar galdu tādā veidā, lai tā daļa atrastos zem virsmas plaknes. Pēc tam ievietot divas skrūves (Fig 2) un nolīdzināt kīli ar asmeni, tādējādi pārbaudot, lai starp asmeni un kīli nebūtu vairāk par 5 mm. Nelietojiet ierīci, kamēr nav uzstādīta asmens aizsargmehānisms.

#### **KĀ IESLĒGT UN IZSLĒGT FLĪŽU GRIEZĒJU**

Pieslēdziet ierīci atbilstošam elektriskās strāvas un frekvences stiprumam (230V - 50Hz).

Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet pogu 'I' (Fig 3).

Lai izslēgtu ierīci, nospiediet pogu "0" (Fig 3).

Ielāgojiet labi: Šī ierīce ir aprīkota ar izslēdzēju - "spriegums nulle" (nav sprieguma). Ja pārtrūkst strāvas piegāde, izslēdzējs atlec vajā un flīžu griezēju ieslēgt no jauna var tad, kad strāvas padeve ir atjaunota. Šī sistēma izslēdz jebkādu neparedzamu risku (nepatikšanu, pārsteigumu) rašanos.

## KĀ PIEPILDĪT ŪDENS TRAUKU

Lai piepildītu trauku ar ūdeni, tas jāizņem tā, lai neskartu asmeni (Fig 4). Pacelt ierīces sānus tajā pusē, kurā atrodas ūdens trauks. Piepildīt to ar 3/4 litru ūdeni. Nepievienot nekādas ķīmiskas vielas vai mazgāšanas līdzekļus. Piepildīto ūdens trauku ielikt atpakaļ ierīcē.

## KĀ PAREIZI GRIEZT AR FLĪŽU GRIEZĒJU

Izvēlieties tādu atbalsta leņķi, kas atbilstu vēlamajam platumam, nesmot vērā attiecību pret asmeni, nesmot vērā visus norādījumus.

Lai precīzi visu noregulētu, samaziniet tempu, izmantojot regulatora pogu, kas ir novietota uz katras malas. (Fig 5).

Ielāgojiet labi: Darbības veikt pakāpeniski ir tikai norādījums. Lai iegūtu pilnīgu precizitāti ir ieteicams izmantot tikai vienu rindu.

Nolieciet flīzes stabili un tās pārgrieziet, nepārtraucot kustību.

Neizdariet kustības pārāk ātri un pārāk strauji.

## KĀ GRIEZT SLĪPI

Izmantojiet to pašu procedūru, kā griežot flīzes vienā līnijā, tikai pierugulējot darba virsmu (Fig 6).

Kontrolējiet, kā noliktas ir flīzes.

## KĀ GRIEZT NOLIECOT DARBA VIRSMU SLĪPI

Izmantojiet abas regulatora pogas (priekšā un aizmugurē), kas regulē darba virsmas. Nolieciet virsmu vēlamajā leņķi un pēc tam to nofiksējiet. Rīkojieties, kā iepriekš aprakstīts (Fig 7).

## KĀ NOMAINĪT ASMENI

UZMANĪBU! Pirms ķeraties klāt asmens mainīšanas procedūrai vai profilaksei, vienmēr ierīci atvienojiet no elektriskās strāvas.

Lai noņemtu asmeni, no nesmet tā pārklāju un atskrūvējiet abas skrūves (Fig 8).

Pēc tam pieturiet aiz vienas malas, noņemiet asmens uzgriezni, izmantojot atbilstošas atslēgas (Fig 9).

Pārliecinieties, ka visas detaļas ir notīrītas un tikai tad noņemiet asmeni.

## PROFILAKSE

Pēc katras lietošanas reizes pirms ierīci atlieciet atpakaļ vietā, iztīriet (notīriet) to pamatīgi. Iztukšojiet ūdens tvertni un notīriet visas nogulsnes no griezēja. Notīriet asmeni ar tīru drānas gabalu un atstājiet nožūt. Dažreiz ir ieteicams asmeni notīrīt, uzklājot plāna vaska kārtu, bet drīkst izmantot to pašu tipu, ko lieto, lai pasargātu auto no korozijas.

## TEHNISKAIS RAKSTUROJUMS

Spriegums	230V - 50Hz
Dzinējs	600W S2 30min
Atrums tukšgaitā (griezes moments)	2950 apgriezeni/min
Asmens	180 x 22,2mm
Maksimālais griezes moments 90 grādu leņķī	34mm
Maksimālais griezes moments 45 grādu leņķī	17mm
Noliekšanas leņķis	0 - 45°
Galda izmēri	386 x 397mm
Skaņas spiediens	$L_{pA}$ 92 dB(A) K=3dB(A)
Skaņas jauda	$L_{WA}$ 105 dB(A) K=3dB(A)
Svars	13 kg

## SIMBOLI

Uz jūsu darbarīka datu plāksnītes var būt simboli. Tie attiecas uz svarīgu informāciju par produktu vai lietošanas instrukcijām.



Izmantojiet ausu aizsargus.

Izmantojiet acu aizsargus.

Izmantojiet elpošanas aizsardzību.



Atbilst piemērotajiem drošības standartiem.



Izlasiet lietošanas instrukcijas.



NEPIESKARIETIES kustīgam asmenim



NETUVOJIETIES mašīnai ar vaļīgu apģērbu



Elektriskos produktus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Utilizējet attiecīgajos centros. Informācijai par utilizācijas iespējām sazinieties ar vietējo iestādi vai mazumtirgotāju.



Produkts atbilst RoHS prasībām.



NENONĒMIET drošības aizsargus un ierīces, kamēr mašīna darbojas



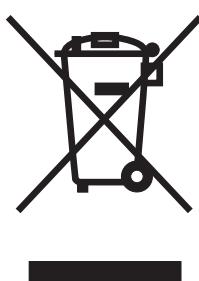
NETĪRIET, neelkojet un neremontējet kustīgas daļas



Bīstama skaidu atlekšana

## VIDES AIZSARDZĪBA

Informācija par (privāto mājsaimniecību) videi nekaitīgu Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) utilizāciju



Šis simbols uz produktiem un/vai saistītajiem dokumentiem norāda, ka nolietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai pareizi utilizētu, apstrādātu, atjaunotu un otrreizēji pārstrādātu, nogādājiet šos produktus piemērotos savākšanas centros, kur tos pieņem bez maksas. Dažās valstīs, iegādājoties līdzvērtīgu jauno produktu, vecos var atdot atpakaļ arī savam mazumtirgotājam. Ja šo produktu pareizi utilizē, tiek aizsargāti vērtīgi resursi un novērsta iespējama nelabvēlīga iedarbība uz cilvēku veselību un apkārtējo vidi, kas rodas, atkritumus nepareizi utilizējot un apstrādājot. Papildu informācijai par tuvākajiem savākšanas centriem sazinieties ar savu vietējo iestādi. Par nepareizu atkritumu utilizēšanu soda naudas tiek piemērotas saskaņā ar valsts likumdošanu.

## UZNĒMUMIEM EIROPAS SAVIENĪBĀ

Ja vēlaties utilizēt elektriskās un elektroniskās iekārtas, papildu informācijai sazinieties ar savu izplatītāju vai piegādātāju.

### Informācija par utilizāciju citās valstīs ārpus Eiropas Savienības

Šis simbols ir derīgs tikai Eiropas Savienībā.

Ja vēlaties utilizēt šo produktu, sazinieties ar savu vietējo iestādi vai izplatītāju un noskaidrojet piemērotu utilizācijas veidu.

## ELEKTROS DUOMENYS

### SVARBU

Šis gaminys turi elektinį plombuotą kištuką tinkantį prietaisui ir jūsų šalies maitinimo srovei, bei atitinka tarptautinių normatyvų reikalavimus.

Šis įrenginys turi būti prijungtas prie maitinimo įtampos, kuri yra lygi nurodytajai ant techninės lentelės. Jei kištukas ar maitinimo laidas yra pažeisti turi būti pakeisti detalėmis, identiškomis originaliosioms.

Visada laikykite savo šalies nutarimų dėl prijungimo prie elektros maitinimo tinklo.

Tuo atveju kai dvejojate, visada kreiskite į kvalifikuotą elektriką.

### ŽANGA

Dékojame, kad įsigijote mūsų produktą. Šio produkto kokybę patikrinta naudojant mūsų specialią produkto kokybės užtikrinimo programą. Mes pasirūpinote, kad šis produktas jus pasiekętų puikios būklės.

### SVARBIAUSIA – SAUGUMAS

Prieš pradedant naudotis šiuo elektros prietaisu visuomet laikykite toliau išvardintų esminių saugos taisyklių, taip iš esmės sumažinsite gaisro, elektros smūgio ar kitų avarinių situacijų riziką. Būtina pilnai perskaityti naudojimo instrukcijas ir suprasti šio prietaiso paskirtį, naudojimo sąlygas ir jo keliamus pavojus.

### GARANTINIS LIUDIJIMAS

Šiam produktui suteikiama 2 metų garantija, skaičiuojama nuo produkto įsigijimo datos ir taikomai tik pirminiams produkto savininkui. Ši garantija galioja tais atvejais, kai garantinio laikotarpio metu prietaisas sugenda dėl defektinių medžiagų ar gamybinio broko, garantija netaikoma greitai besidévinčioms dalims. Gamintojas pasirinktinai sutaisys arba pakeis produkta, jei nebus pažeista nei viena iš toliau išvardintų sąlygų. Produktas buvo naudojamas laikantis produkto instrukcijose pateiktų nurodymų, nebuvu naudojamas kitais nei instrukcijoje numatyta tikslais. Produktas nebuvu ardomas, modifikuotas, prižiūrėtas/remontuotas neįgaliotų tai daryti asmenų ir nebuvu nuomojamas. Garantija taip pat netaikoma pažeidimams atsiradusiems produkto transportavimo metu, už tokius pažeidimus atsako transportavimo kompanija. Garantiniai skundai turi būti pateikiami nedelsiant aptikus produkto defektą, kreipiantis tiesiogiai į produkta pardavusį platintoją, nesibaigus garantiniam laikotarpiui. Tik išskirtiniais atvejais produktas gali būti grąžinamas tiesiai gamintojui.

Tokiais atvejais produkto savininkas turi pasirūpinti produkto grąžinimu, tinkamu jo įpakavimu apsaugant produkta nuo kitų pažeidimų, pateikiant trumpą defekto aprašymą bei pirkimo čekio kopiją ar kitą produkto įsigijimo įrodymą. Gamintojas negali būti atsakingas už bet kokius specialius, išskirtinius, tiesioginius, netiesioginius, atsikitkinius ar kitokius nuostolius ar žalą, susijusias su šia garantija. Ši garantija yra priedas prie vartotojo teisių, kurios aprašytos 1973 metais prekių pardavimo rezoliucijoje, papildytoje 1975 ir 1999 metais, ir niekaip kitaip jų neįtakoja.

### ISTATYMINĖS TEISĖS

Ši garantija papildo ir niekaip kitaip neįtakoja jūsų įstatymais numatyti teisių.

### PRODUKTO UTILIZACIJA

Kai produktas nebetinkamas eksploatacijai arba yra išmetamas dėl kitų priežasčių, jo negalima išmesti kartu su butinėmis atliekomis. Siekiant išsaugoti natūralius resursus ir sumažinti neigiamą įtaką aplinkai, prašome jūsų pasirūpinti, kad produktas būtų perdirbamas arba utilizuojamas aplinkai saugiu būdu. Produktą reikia pristatyti į vietinį atliekų perdirbimo centrą ar kitą įgaliotą atliekų surinkimo ir utilizavimo punktą.

Jei kiltų kokių nors neaiškumų, pasikonsultuokite su vietiniais atliekų tvarkymo specialistais dėl galimų tokio produkto perdirbimo ir (arba) utilizavimo būdų.

### SPECIALIOS APSAUGOS TAISYKLĖS

#### Démesio!

Visada patikrinkite, kad elektros prietaisų kištukas būtų išstrauktas iš rozetės tada kai nebeketinate jų naudoti, norédami juos taisyti, sutepti ir bet kuriuo atveju prieš keisdami papildomas detales, kaip pavyzdžiui, ašmenis, antgalias ir frezas.

Nestabdyti pjūklo geležę, forsujant mašiną arba naudojant šoninį slėgį į geležę.

Kategoriskai draudžiama pritvirtinti ant pjaustiklio šilifavimo arba atpjaunamuosius ratus.

Naudoti geležę atitinkamo tipo geidžiamai operacijai.

Nenaudoti sulenktyje geležčių ir geležčių su nesamomis pjūklo dantimis; tokie veiksmai gali atvesti prie ne laimingo atsitikimo rimtų pavojų su aptarnaujančiu personalu arba asmenimis, esančiais netoli, o taip pat mašinos pažeidimai.

Naudoti išskirtiniai geležtes, rekomenduojamas tiekėju, kurie yra geroje būklėje .

Pastoviai tikrinti, kad markiravimo strėlė ant geležčių atitinkų variklio eigos sukumuisi. Geležtės danteliai i turi būti visada nukreipti į apačią, jeigu žiūrėti nuo pjūklo priekinės dalies.

Nenaudoti geležčių didesnių specifinio skersmens.

Naudoti išskirtiniai geležtes atitinkančias duotajai mašinai.

Sukimosi greitis, nurodytas ant geležtės turi būti visada didesnis palyginant su mašinos sukimosi greičiu.

Atjunkite elektros energiją pjaustikliui, priverskite suktis pjaunamajį diską rankiniu būdu, norint įsitikinti, kad néra kliūčių sukumuisi.

Visi judamieji apsauginiai įtaisai turi laisvai judėti, neblokuoti.

Visi apsauginiai įtaisai turi būti įtaisyti savo darbo vietose, visi apsauginiai įtaisai turi būti gerame stovyje. Atjunkite elektros energiją pjaustikiui, patirkinkite, ar tinkamai dirba apsauginiai įtaisai.

Pasitenkite, kad nešantysis, laikantis velenėlis ir peilio pavalkėliai, apkabos, pavalkai būtų švarūs.

Pjaunamojo disko keitimo metu įsitikinkite, kad pavalkėlio pagilėjimas atsiremia į visą disko paviršių.

Disko blokavimo sraigtais, varžtai turi būti sandariai užsukti, bet ne užspausti.

Naudokitės tik tais pjaunamaisiais diskais, kuriuos rekomendavo gamintojas.

Kategoriskai draudžiama įjungti instrumentą, jeigu pjaunamasis diskas liečia ruošinio paviršių.

Kategoriskai draudžiama perpjauti ruošinį, laikant jį kabantį, nukarusį, plytelę turi atsiremti jį nukreipiančiasias.

Įsitikinkite, kad yra pakankamai daug laisvos vietas pačios mažiausios plytelės pusės praejimui, priešingu atveju ruošinys gali užkirsti pjaunamajį diską.

Kategoriskai draudžiama pjauti vienu kartu daugiau nei vieną plytelę.

Kategoriskai draudžiama pjauti smulkias plytelės dalis, kurias neįmanoma saugiai pritvirtinti ant nukreipiančiųjų, kada tarp operatoriaus rankų ir disko negali būti saugaus atstumo.

Visas pjaustiklio paviršius turi likti laisvas, išskyrus apdirbamąją plytelę, kuri yra ant nukreipiančiųjų. Jeigu pjaustiklis užblokuotas, išjunkite įtampą instrumentui prieš ruošinio išėmimą.

Kategoriskai draudžiama pašalinti, išmesti plytelės dalis pjaustiklio darbo metu.

Kategoriskai draudžiama pjauti sausą plytelę. Jeigu pjaustiklyje nepakankamai vandens, tai pjaunamasis diskas jšyla. Dėl šios priežasties pablogėja pjovimo kokybė.

Kategoriskai draudžiama pakeisti pjaustiklio konstrukciją arba jo elementus.

Kategoriskai draudžiama pritaikyti jégą. Mašina dirba pati. Tai leidžia išvengti priešlaikinio įrenginio susidėvėjimo, prailginti eksploatacijos laiką ir padidinti eksploatacijos efektyvumą.

Pjaustiklio naudojimosi metu rekomenduojama naudotis individualiomis klausos ir regėjimo organų apsaugos priemonėmis.

Plytelii pjaustiklio naudojimosi metu rekomenduojama apsivilkti apsauginius neperšlampamus drabužius.

## BENDROSIOS SAUGAUS DARBO TAISYKLĖS DÉMESIO! Perskaitykite pilnai visas instrukcijas.

Jei nesilaikysite žemiau pateiktų nurodymų, gali sukelti elektros smūgio, gaisro ir (arba) rimbų sužeidimų pavojų. Visuose toliau pateikiamuose įspėjimuose naudojamas terminas „elektros prietaisas“, nurodo jūsų prietaisą jungiamą prie elektros maitinimo tinklo (laidinis) arba prietaisą, kuris maitinamas elektros akumulatoriaus (belaidis).

### ĮSSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

#### 1) DARBO ZONA

- Palaikykite darbo zonoje švarą ir užtirkinkite tinkamą apšvietimą. Betvarkę, ar šviesos trūkumas sukelia avarines situacijas.
- Nenaudokite elektros prietaiso sprogiose aplinkose, pavyzdžiu patalpose, kuriose laikomi degus skyčiai, dujos ar dulkės. Elektros prietaisai sukelia kibirkštis, kurios gali sukelti tokį medžiagų degimą.
- Užtirkinkite, kad dirbant su elektros prietaisu, šalia nebūtų vaikų ir kitų pašaliniai. Démésio nukreipimas gali sukelti avarines situacijas.

#### 2) ELEKTROSAUGA

- Elektros prietaiso kištukas turi atitikti elektros tinklo lizdą. Jokiais atvejais nemodifikuokite elektros kištuko. Naudodamini elektros prietaisą su įžeminimą užtikrinančiu kištuku, nenaudokite jokių adapterių. Nemodifikuoti kištukai ir tinkami elektros tinklo lizdai sumažins elektros smūgio riziką.
- Venkite kūno kontakto su įžemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai, šaldytuvai ir kt. Jei jūsų kūnas liesis su įžemintais paviršiais, padidės elektros smūgio pavojus.
- Nenaudokite elektros prietaiso lietuje ar šlapioje aplinkoje. Vanduo patekės į elektros prietaisą padidins elektros smūgio pavojų.
- Nenaudokite elektros laidą netinkamai. Niekuomet neneškite, netraukite ir neišjunginėkite elektros prietaiso iš elektros tinklo laikydami už elektros laidą. Saugokite elektros laidą nuo kaitros, alyvos, aštrijų briaunų ar judančių dalių. Pažeisti ar susiraizgę laidai sukelia elektros smūgio pavojų.
- Dirbdami su elektros prietaisu lauko sąlygomis, naudokite tik lauko sąlygoms pritaikytą prailginimo laidą. Laido, tinkamo naudojimui lauko sąlygomis, naudojimas sumažina elektros smūgio pavojų.

#### 3) ASMENINĖ SAUGA

- Dirbdami su elektros prietaisu visuomet būkite budrūs, stebékite ką darote ir vadovaukitės sveiku protu. Nenaudokite elektros prietaiso jei esate pavargęs arba paveiktas vaistų, alkoholio ar narkotinių medžiagų. Akimirkai į šalį nukreiptas démesys gali sukelti rimbų sužeidimų.

- b) Naudokitės apsauginėmis priemonėmis. Visuomet dėvėkite akių apsaugą. Apsaugos priemonės, tokios kaip nuo dulkių apsaugančios kaukės, neslystantys batai, pakietinta kepurė ar šalmas, ausų apsauga, tam tikromis situacijomis apsaugos jus nuo sužeidimų.
- c) Užtikrinkite, kad prietaisas negalėtų išjungti per klaidą. Prieš jungiant prietaisą prie elektros tinklo įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungtas. Nešiodami elektros prietaisą su pirštu padėtu ant jungiklio arba prietaiso jungimas prie elektros tinklo, kai jungiklis yra įjungtas, gali sukelti pavojingas situacijas.
- d) Prieš įjungiant elektros prietaisą, pašalinkite bet kokį reguliavimo raktą ar kitą įrankį. Raktas ar kitas įrankis pridėtas prie besisukančių elektros prietaiso daliių, gali sukelti rimbų sužeidimų.
- e) Išlaikykite stabilią stovėseną. Darbo su elektros prietaisu metu visą laiką išlaikykite stabilią pozą ir balansą. Taip netikėtose situacijose geriau suvaldysite elektros prietaisą.
- f) Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite laisvų drabužių ar papuošalų. Saugokite, kad šalia judančių daliių nepaklūtų plaukai, drabužiai ar pirsinės. Laisvi drabužiai, papuošalai ar ilgi plaukai gali pakliūti ir užstriglioti tarp judančių daliių.
- g) Jei tiekama dulkių surinkimo ir pašalinimo įrangą, būtinai ją pajunkite ir tinkamai naudokite. Šios įrangos naudojimas iš esmės sumažins dulkių keliamus pavojus.
- #### 4) ELEKTROS PRIETAISO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA
- a) Nespauskite elektros prietaiso per stipriai. Pasirinkite tinkamą elektros prietaisą darbui atlikti. Su tinkamai parinktu elektros prietaisu ir dirbdami jam numatytu greičiu, darbą atliksite geriau ir saugiau.
- b) Nenaudokite prietaiso jei jungikli neįsijungia arba neišsijungia. Bet kuris elektros prietaisas, kurio negalima valdyti jungiklių, kelia pavojų ir prie naudojimą turi būti pataisytas.
- c) Prieš atliekant bet kokius elektros prietaiso reguliavimo ar priedų keitimo veiksmus ar paliekant elektros prietaisą darbo pabaigoje, visuomet atjunkite jį nuo elektros maitinimo tinklo. Tokie prevenciniai veiksmai sumažins atsitiktinio elektros prietaiso įsijungimo tikimybę.
- d) Elektros prietaisus laikykite vaikams nepasiekiamose vietose ir neleiskite asmenims, kurie néra susipažinę su elektros prietaiso naudojimo taisyklėmis, naudotis prietaisu. Elektros prietaisai, naudojami nekvalifikotų asmenų, kelia rimbų pavojų.
- e) Prižiūrėkite elektros prietaisus. Tikrinkite, ar elektros prietaisas néra išsibalansavęs, ar nestringa prietaiso judančios dalys, ar néra prietaiso ar jo daliių pažeidimų ir bet kokių kitokių situacijų, kurios gali paveikti elektros prietaiso darbą. Jei elektros prietaisas pažeistas, perduokite jį remontui. Didelę nelaimingų atsitikimų dalį sukelia netinkamai prižiūrimi elektros prietaisai.
- f) Užtikrinkite, kad priedai skirti pjovimui visuomet būtų aštūs ir švarūs. Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai, aštromis briaunomis, rečiau stringa ir yra žymiai lengviau valdomi.
- g) Elektros prietaisą, priedus ir įrankius naudokite tik laikydami šiose instrukcijose pateiktų nurodymų ir įvertinant naudojamo elektros prietaiso tipą, darbines sąlygas bei darbą, kurį reikia atlikti. Elektros prietaiso naudojimas užduotims, kurios néra numatytos, gali sukelti pavojų.

#### 5) APTARNAVIMAS

- a) Elektros prietaiso priežiūrą ir remontą patikékite tik kvalifikuotiemis specialistams, dalii paketimui naudokite tik identiškas dalis. Taip užtikrinsite elektros prietaiso saugumą.

#### SUDEDAMOSIOS DALYS IR VALDYMO KOMANDOS (FOTO 1)

1. Jungiklis
2. Deimantinis pjaunamasis diskas
3. Nukreipiamoji pasvirusiam pjovimui
4. Paralelinė atraminė nukreipiamoji
5. Griovys vandeniu
6. Apsauginis peilio įtaisas
7. Maitinimo kabelis
8. Rankena plokštumos pasvirimo reguliavimui
9. Darbo paviršius
10. Parale linės atraminės nukreipiančiosios blokavimo rankena

#### ĮSPAKAVIMAS

Atsargiai! Pakuotėje yra aštrių daiktų. Išpakuodami būkite atsargūs. Šiam įrenginiui pakelti, surinkti ir perkelti gali prireikti dviejų asmenų. Įrenginj ir pridedamus priedus išimkite iš pakuotės.

Atidžiai patikrinkite, ar įrenginio būklė gera, ar yra visi priedai, nurodyti instrukcijoje. Taip pat patikrinkite, ar tvarkingi visi priedai. Jei trūksta kokių nors daliių, mašiną ir jos priedus reikia grąžinti pardavėjui originalioje pakuotėje.

Neišmeskite pakuotės, saugokite ją per visą garantinį laikotarpį, tuomet tinkamai išmeskite.

Neleiskite vaikams žaisti su tuščiais plastikiniais maišeliais, kadangi jie sukelia uždusimo pavojų.

## **PLEIŠTO PJAUNAMOJO DISKO SAUGIKLIO**

### **IRENGIMAS**

Istatykite pleištą i stalo paviršių tokiu būdu, kad diskas su pjovimu būtų po darbo paviršiumi.

Istatykite abu blokavimo sraigus (pieš. 2), išlyginkite pleištą su pjaunamuoju disku, atstumas tarp jų neturi būti didesnis nei 5 mm.

Kategoriskai draudžiama naudotis instrumentu be įrengto apsauginio įtaiso.

### **PLYTELIŲ PJAUSTIKLIO PALEIDIMAS IR SUSTABDYMAS**

Ijunkite pjaustiklį į tinklą, esant atitinkamai įtampai ir dažniui (230V - 50Hz).

Norint paleisti plynėlį i pjaustiklį, reikia nuspausti žalią mygtuką "I"(pieš . 3).

Norint sustabdyti plynėlių pjaustiklį, reikia nuspausti raudoną mygtuką "O"(pieš. 3).

Pastaba: pjaustiklyje įrengtas jungiklis numetimui "Įtampa O".

Jeigu įtampos lygis nepakankamas, jungiklis pradeda dirbti.

Po to būtina vėl įjungti pjaustiklį po nominalių tinklo parametrų atkūrimo. Tai padeda išvengti atsitiktinio pjaustiklio įjungimo.

### **GRIOVIO UŽPILDYMO VANDENIU TVARKA**

Norint išmontuoti griovį, reikia pasukti jį į i šorę iki tol, kol jis nesusilies su pjaunamojo disko pagrindu (pieš. 4).

Norint jį demontuoti, pakelkite pjaustiklį iš griovio pusės. Įpilkite į griovį 3/4 litro vandens.

Kategoriskai draudžiama pridėti cheminių medžiagų arba plovimo priemonių. Norint pastatyti griovį į vietą, reikia aukščiau aprašytas operacijas atlikti atvirkštine tvarka.

### **DARBŲ SU PLYTELIŲ PJAUSTIKLIU ATLIKIMO TVARKA**

Norint nustatyti būtino storumo atraminę paralelinę nukreipiamają, reikia orientuotis pagal ipjovas, rantus ant darbo paviršiaus. Norint reguliuoti, pasilpninkite abi blokavimo rankenas (pieš. 5), kurios yra kraštuose.

Pastaba: ipjovos reikalingos grubiam reguliavimui. Didesniams tikslumui naudokités skale.

Pastatykite plynėlę ant nukreipiamujų, praveskite ją pjaunamuoju disku nepertraukiamu judesiui.

Draudžiama pritaikyti jėgą, perkeliant plynėlę, jeigu norime, kad ji greičiau praeitų .

### **PASVIRĖS PJOVIMAS**

Atlikite operacijas, aprašytas, taikant tiesujį pjovimą. Naudokités pasvirusio pjovimo nukreipiamaja kartu su paraleline atramine nukreipiamaja (pieš. 6). Prieš darbo atlikimą įsitikinkite, kad plynėlė viduje užfiksuota nukreipiamaja.

### **PJOVIMAS PASVIRUSIU PAVIRŠIUMI**

Pasilpninkite darbo paviršiaus blokavimo rankenas (priekio ir užpakalio). Pastatykite plokštumą kampu specialios skalės pagalba (pieš. 7). Prityvirtinkite darbo plokštumą reikiamoje padėtyje, atlikite operacijas, kurios aprašyti aukščiau, norint atlikti darbus plynėlių pjaustiklio pagalba.

### **PJAUNAMOJO DISKO KEITIMAS**

DĒMESIO! Išjunkite elektros instrumentą iš tinklo prieš techninį aptarnavimą arba mašinos nustatymą.

Norint išmontuoti pjaunamajį diską, reikia nuimti šoninę sklendę, atsukti du stiprinančiuosius sraigus (pieš. 8). Laikykitės už laikančiojo velenėlio krašto ir išmontuokite pjaunamojo disko stoporo, užkirtiklio, stabdiklio, fiksatoriaus veržlę atitinkamais raktais (pieš. 9). Jeigu reikia, išvalykite velenėlį ir flančus, pastatykite pjaunamajį diską, atliekant aukščiau aprašytas operacijas atvirkštine tvarka.

### **TECHNINIS APTARNAVIMAS**

Kai baigsite pjauti, nuvalykite pjaustiklio darbo pavirstus. Iš griovio išpilkite vandenį ir išmeskite visas plynėlių atbraižas.

Nuvalykite pjaunamajį diską švariu ir sausu medžiagos gabalėliu.

Darbo plokštumą ir pjaunamojo disko paviršių patepkite plonu vaško sluoksniu. Tam reikalingas vaškas, kuris naudojamas automobilių kėbulų apsaugai

### **TECHNINIS APRAŠYMAS**

Įtampa	230V - 50Hz
Variklis	600W S2 30min
Greitis be apkrovimo	2950 apsisukimų per minutę
Deimantinio pjaunamojo disko dydžiai	180 x 22,2mm
Maksimalus praėjimas, pjaunant 90° kampu	34mm
Maksimalus praėjimas, pjaunant 45° kampu	17mm
Pasvirimas	0 - 45°
Stalo dydžiai	386 x 397mm
Garso slėgis	L <sub>pA</sub> 92 dB(A) K=3dB(A)
Garso galia	L <sub>WA</sub> 105 dB(A) K=3dB(A)
Svoris	13 kg

## SIMBOLIAI

Vardinėje prietaiso lentelėje gali būti nurodyti tam tikti simboliai. Jie gali reikšti svarbią informaciją susijusią su prietaisu ar jo naudojimu.



Dėvėkite ausų apsaugą.  
Dėvėkite akių apsaugą.  
Dėvėkite kvėpavimo takų apsaugą.



Atitinka galiojančius saugumo reikalavimus.



Perskaitykite naudojimo instrukcijas.



NELIESKITE judančių ašmenų



NEIKITE prie agregato, dėvēdami laisvus drabužius



Nenaudojami elektros prietaisai neturi būti išmetami kartu su buitinėmis atliekomis. Prašome priduoti prietaisą į specialų surinkimo punktą. Jei kyla abejonių, pasitarkite su vietiniais specialistais arba prietaisą pardavusia kompanija dėl prietaiso utilizavimo.



Produktas atitinka RoHS reikalavimus.



NENUIMINĖKITE apsauginių dalių ir prietaisų, kai agregatas yra jungtas



NEVALYKITE, netepkite ir netaisykite judančių dalių



Pavojingų skeveldrų išmetimas

## APLINKOSAUGA

Informacija dėl elektros ir elektronikos prietaisų utilizavimo apsaugant aplinką nuo kenksmingų veiksnių (WEEE direktyva).

Šis simbolis matomas ant produkto arba jį lydinčios dokumentacijos nurodo, kad panaudoti ir nebeeksploatuojamai elektriniai ir elektroniniai prietaisai neturi būti išmetami kartu su buitinėmis atliekomis. Siekiant tinkamai utilizuoti,



pakeisti, atstatyti arba perdirbtai elektros prietaisus, juos būtina pristatyti į specialius surinkimo punktus, kur jie priimami nemokamai. Tam tikrose šalyse, tokius prietaisus galima gražinti prietaisą pardavusiai kompanijai, jei įsigyjamas analogiškas naujas prietaisai. Tinkamas elektros prietaisų utilizavimas padeda išsaugoti vertingus resursus ir apsaugo žmonių sveikatą ir aplinką nuo bet kokios potencialios neigiamos įtakos, kuri gali atsirasti jei prietaisai bus netinkamai naudojamas arba utilizuojamas. Prašome susisiekti su vietiniais specialistais, kurie jums nurodys artimiausio specialiojo surinkimo punkto koordinates. Už netinkamą ir šalyje galiojančių taisyklų neatitinkantį elektros prietaisų utilizavimą taikomos nuobaudos.

## KLIENTAMS EUROPOS SĄJUNGOS RIBOSE.

Jei pageidaujate išmesti elektrinę arba elektroninę įrangą, prašome susisiekti su mūsų įrangos platintojais ar tiekėjais dėl platesnės informacijos.

### Informacija dėl įrangos utilizavimo šalyse, nepriklausančiose Europos Sąjungai.

Šis simbolis galioja tik Europos Sąjungos šalių ribose.

Jei pageidaujate atsikratyti šio prietaiso, prašome susisiekti su vietinėmis institucijomis arba prekių pardavimo kompanija ir sužinoti legalų prietaiso utilizavimo būdą.





**Declaration of compliance EEC  
Vaatimustenmukaisuusvakuutus ETY  
Försäkran om överensstämmelse med EEC  
EEC samsvarserklæring  
Atbilstības deklarācija EEK  
EEB atitinkmens deklaracija  
Vastavusdeklaratsioon EMÜ  
Декларация о соответствии нормам ЕЭС**

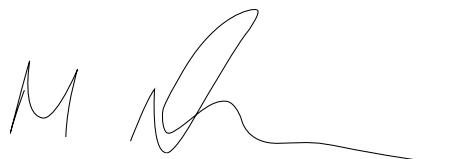
WE DECLARE THAT THE FOLLOWING PRODUCT  
VAKUUTAMME, ETTÄ SEURAAVA TUOTE  
VI INTYGAR ATT FÖLJANDE PRODUKT  
VI BEKREFTER AT DETTE PROUKTET  
PAZINOJAM, KA ŠIS PRODUKTS  
MES PATVIRTINAME, KAD ŠIS PRODUKTAS  
KINNITAME, ET JÄRGNEV TOODE  
МЫ ЗАЯВЛЯЕМ, ЧТО СЛЕДУЮЩЕЕ ИЗДЕЛИЕ

**FXATC180A-1**

WAS BUILT IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DISPOSITIONS  
ON VALMISTETTU SEURAAVIA MÄÄRÄYKSIÄ NOUDATTAEN  
TILLVERKATS I ENLIGHET MED FÖLJANDE STANDARD  
ER PRODUSERT I HHT FØLGENDE STANDARDER  
IR IZGATAVOTS SASKĀŅĀ AR ŠIEM NOTEIKUMIEM  
SUKURTAS SUTINKAMAI SU TOLIAU IŠVARDINTOMIS NUOSTATOMIS  
KONSTRUEERITI VASTAVALT JÄRGMISTELE STANDARDITELE  
СКОНСТРУИРОВАНО В СООТВЕТСТВИИ СО СЛЕДУЮЩИМИ ПОЛОЖЕНИЯМИ

**2006/42/EC, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU**

**STANDARD:  
EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 61029-1; EN ISO12100**



**Mark Shannon**  
Quality Director  
Laadunvarmistuksen tarkastaja  
Kvalitetssäkringskontrollant  
Kvalitets Direktør  
Kvalitātes apliecinājuma kontrolieris  
Kokybės užtikrinimas  
Kvaliteedi direktor  
Контролер качества

Date: 08/04/2016

NAP BRANDS LTD. Napier House, Unit 7, Corunna Court, Warwick, United Kingdom CV34 5HQ  
RSNUTOOL. 3rd Floor, Building 5, 289 Bi Sheng Road, Shanghai High-Tech, Shanghai 201204

Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Toodetud • Ražošanas pasūtītājs  
• Kieno užsakymu pagaminta • Kesko Corporation Group Companies, Satamakatu 3,  
FI-00160 Helsinki, Finland <http://www.kesko.fi/en/> © Rautakesko 2016. Made in China.  
Изготовлено для Компаний КЕСКО ГРУП, Финляндия, Хельсинки, Сатамакату 3,  
ФИ-00160 Раутакеско 2016. Изготовлено в Китае.



**CE16**